

Tabel 116. **Redningsvæsenet.**
Life-saving service.

	Antal redningsaktioner			Antal reddede		
	Raket- apparat	Redningsbåd	Tilsammen	Ved raket- apparat	Ved redningsbåd	Tilsammen
	1	2	3	4	5	6
1/4 1956 - 31/3 1957	-	11	11	-	31	31
» 1957 - » 1958	2	6	8	4	19	23
» 1958 - » 1959	-	6	6	-	35	35
» 1959 - » 1960	-	5	5	-	15	15
» 1960 - » 1961	2	8	10	6	38	44

ANM. Den 31/5 1961 fandtes 55 redningsstationer, hvoraf 16 med raketapparat, 9 med redningsbåd og 30 med begge dele. Af stationerne er 1 beliggende på Falster, 2 på Møn, 3 på Sjælland, 6 på Bornholm, 1 på Christiansø og de øvrige 42 i Jylland med tilhørende øer.

KILDE: Meddelt af Forsvarsministeriet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: number of rescue operations; 4-6: persons saved; 1 and 4: rocket apparatus; 2 and 5: lifeboat; 3 and 6: total. - GENERAL NOTE: As at 31 May 1961 the number of life-saving stations was 55 of which 16 with rocket apparatus, 9 with lifeboat and 30 with both. The stations were situated as follows: 1 in Falster, 2 in Moen, 3 in Zealand, 6 in Bornholm, 1 in Christiansoe and the remaining 42 in Jutland.

Tabel 117. **Forlis af danske skibe 1960.**
Wrecks of Danish ships 1960.

	Sejlmotorskibe ¹		Damp- og motor- skibe ²		Tilsammen 1960		Tilsammen 1959		
	Antal skibe	BRT	Antal skibe	BRT	Antal skibe	BRT	Antal skibe	BRT	
	1	2	3	4	5	6	5	6	
Grundstødning	5	219	-	-	5	219	2	50	Grounding
Kollision	5	150	-	-	5	150	4	2 997	Collision
Kæntring og brand	4	165	-	-	4	165	3	325	Capsize and fire
Forsvundet	2	93	1	499	3	592	2	108	Missed
Andre årsager	5	325	-	-	5	325	5	1 254	Other causes
<i>Antal forlis i alt</i>	<i>21</i>	<i>952</i>	<i>1</i>	<i>499</i>	<i>22</i>	<i>1 451</i>	<i>16</i>	<i>4 734</i>	<i>Total number of wrecks</i>

¹ Tab af menneskeliv 21. ² Tab af menneskeliv 32.

KILDE: Meddelt af Handelsministeriet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: sailing motor-ships; 3-4: steam- and motor-ships; 5-6: total; 1, 3 and 5: number of ships; 2, 4 and 6: gross reg. tons. - NOTES: ¹ victims 21; ² victims 32.

Tabel 118. **Statsfyrvæsenet april 1961.**
Coast lighting service April 1961.

Fyrernes lysstyrke	Faste fyr ¹ (3: fyr, byggede på land eller på grunde i vandet)											Flydende fyr	
	Nord- søen og Ska- gerak	Katte- gat	Lim- fjor- den	Øre- sund	Store- bælt	Lille- bælt	Små- lands- havet	Øster- søen	Fær- øerne	Grøn- land	I alt	Fyr- skibe ²	Lys- tønder ³
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Under 2000 hefnerlys ..	2	9	3	-	3	7	2	4	9	39	78	-	173
2000- 10000 » ..	5	7	8	2	5	18	9	5	4	-	63	3	-
10000- 30000 » ..	2	2	2	4	4	9	3	1	1	-	28	8	-
30000- 100000 » ..	1	6	1	2	1	2	-	3	2	-	18	1	-
100000-1000000 » ..	9	4	-	2	2	1	-	4	2	-	24	-	-
1000000 hefnerlys og derover ..	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	3	-	-
<i>Antal fyr i alt 1961</i>	<i>20</i>	<i>29</i>	<i>14</i>	<i>11</i>	<i>15</i>	<i>37</i>	<i>14</i>	<i>17</i>	<i>18</i>	<i>39</i>	<i>214</i>	<i>12</i>	<i>173</i>
» » » 1960	20	29	14	11	15	37	14	17	18	39	214	12	152

ANM. 1 hefnerlys svarer omtrent til det lys, som et almindeligt stearinlys giver.

¹ Ved 31 af disse fyr findes tågesignal, drevet ved maskinkraft, og ved 18 radiofyr. ² På fyrskibene findes tågesignal, drevet ved maskinkraft. Ved 9 fyrskibe findes radiofyr. ³ 57 af lystønderne er tillige klokke- eller fløjtetønder, der giver signal ved tøndens hevægelse i søen.

KILDE: Meddelt af Fyrdirektoratet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-11: fixed lights; 1: the North Sea and the Skagerak; 2: the Cattegat; 3: the Liim Fiord; 4: the Sound; 5: the Great Belt; 6: the Little Belt; 7: sea North of Lolland; 8: the Baltic; 9: the Faroe Islands; 10: Greenland; 11: total; 12-13: floating lights; 12: lightships; 13: lightbuoys. - FRONT COLUMN: distribution by the illuminating power of the lights; total number of lights. - GENERAL NOTE: 1 "hefnerlys" corresponds approximately with the illuminating power of a common candle.

Tabel 119. **Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1960.**
Registered ships of at least 20 gross reg. tons 31 December 1960.

	Passagerskibe		Tørlastskibe ¹		Tankskibe		Fiskerfartøjer		Andre ²		I alt	
	Antal 1	BRT 2	Antal 3	BRT 4	Antal 5	BRT 6	Antal 7	BRT 8	Antal 9	BRT 10	Antal 11	BRT 12
I. Bestand, til- og afgang 1960												
A. Bestand ^{31/12} 1959 ³	83	113 258	949	1 213 406	79	806 026	1 020	41 457	194	78 334	2 325	2 252 481
B. Tilgang i 1960 . . .	6	5 733	31	61 421	10	114 063	141	10 015	15	4 986	203	196 218
a. Nybygn. fra indl. . .	-	-	8	32 724	5	86 653	112	7 038	8	7 319	133	133 734
b. » » udl. . .	-	-	17	34 127	3	26 589	22	2 533	3	496	45	63 745
c. Andre fra udl. . . .	2	748	20	6 261	3	864	1	53	3	883	29	8 809
d. And. forskyd. (net.)	+ 4	+ 4 985	÷ 14	÷ 11 691	÷ 1	÷ 43	+ 6	+ 391	+ 1	÷ 3 712	÷ 4	÷ 10 070
C. Afgang i 1960 . . .	4	3 023	39	60 695	5	30 767	13	784	3	218	64	95 487
a. Salg til udlandet . .	2	2 169	19	50 228	5	30 767	4	437	2	189	32	83 790
b. Forlis etc.	1	34	10	1 495	-	-	9	347	-	-	20	1 876
c. Ophugning etc. . .	1	820	10	8 972	-	-	-	-	1	29	12	9 821
B ÷ C. Nettoitgang . .	2	2 710	÷ 8	726	5	83 296	128	9 231	12	4 768	139	100 731
D. Bestand ^{31/12} 1960 ³	85	115 968	941	1 214 132	84	889 322	1 148	50 688	206	83 102	2 464	2 353 212
E. Færøske skibe	13	3 780	12	2 983	1	86	198	29 173	1	80	225	36 102
D-E. Bestand ^{31/12} 1960 incl. Færøerne . .	98	119 748	953	1 217 115	85	889 408	1 346	79 861	207	83 182	2 689	2 389 314
Heraf i offentl. eje . .	19	18 613	27	1 985	-	-	11	2 542	89	58 481	146	81 621
II. Størrelsesgruppering 31. dec. 1960												
20- 99 BRT	38	2 167	381	22 794	7	484	1 218	51 172	96	5 428	1 740	82 045
100- 149 »	4	519	117	14 548	1	131	71	8 673	21	2 700	214	26 571
150- 249 »	5	822	78	14 817	1	157	25	4 527	18	3 505	127	23 828
250- 499 »	8	3 093	82	30 031	9	3 707	19	5 764	29	10 376	147	52 971
500- 1 499 »	15	14 777	58	51 982	-	-	13	9 725	28	23 739	114	100 223
1 500- 2 999 »	15	34 151	68	140 572	-	-	-	-	12	27 109	95	201 832
3 000- 4 999 »	7	24 756	88	360 649	-	-	-	-	3	10 325	98	395 730
5 000- 7 999 »	4	22 467	46	273 226	-	-	-	-	-	-	50	295 693
8 000-10 999 »	2	16 996	33	285 382	21	210 766	-	-	-	-	56	513 144
11 000 og derover . .	-	-	2	23 114	46	674 163	-	-	-	-	48	697 277
III. Aldersgruppering 31. dec. 1960												
0- 4 år	14	20 646	170	436 088	37	494 151	400	30 952	26	10 886	647	992 723
5- 9 »	6	9 953	107	303 345	30	297 437	38	2 734	20	14 084	201	627 553
10-14 »	9	14 005	80	225 847	6	63 572	176	9 735	14	4 444	285	317 603
15-19 »	8	12 946	41	107 741	5	21 004	225	9 275	13	5 115	292	156 081
20-24 »	10	20 394	48	59 757	2	446	97	4 690	14	7 347	171	92 634
25-29 »	8	12 533	19	14 214	-	-	68	2 706	22	11 249	117	40 702
30-49 »	30	28 505	184	43 777	3	12 265	194	10 381	50	20 515	461	115 443
50 og derover	11	662	295	25 718	2	533	145	9 212	44	9 353	497	45 478
Uoplyst	2	104	9	628	-	-	3	176	4	189	18	1 097
IV. Fremdrivningsmiddel												
A. Dampskibe												
a. Kulfyrede	5	616	4	5 771	-	-	14	7 581	23	6 861	46	20 829
b. Oliefyrede	5	4 379	22	47 786	3	70 372	1	260	22	14 909	53	137 706
B. Motorskibe												
a. Sejlmotorskibe ⁴ . . .	3	157	502	40 827	-	-	1 174	51 156	29	3 288	1 708	95 428
b. Andre	85	114 596	425	1 122 731	82	819 036	157	20 864	133	58 124	882	2 135 351

ANM. Foruden de i tabellen omhandlede skibe var ved udgangen af 1960 registreret 83 ikke selvbevægende lægtere o. l. på tilsammen 12 180 BRT og 8 939 NRT. Tabellen omfatter ikke Søværnets skibe. Vedrørende fiskerflåden henvises til tabel 93.

¹ Heraf 21 fryse- og køleskibe med 53 824 BRT; alle motorskibe. ² Herunder færger, nemlig ^{31/12} 1960 i alt 48 med 45 098 BRT. ³ Excl. færøske skibe, specifikation af disse, se tabel 341. ⁴ Herunder 2 sejlskibe, nemlig 1 tørlastskib på 93 BRT og 1 skoleskib på 112 BRT.

KILDE: Danmarks skibsliste 1961 og indberetninger fra Skibsregistreringskontoret i København.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry cargo; 5-6: tankers; 7-8: fishing vessels; 9-10: other; 11-12: total; 1, 3, 5, 7, 9 and 11: number; 2, 4, 6, 8, 10 and 12: gross reg. tons. - FRONT COLUMN, I. Number, increase and decrease. A: number, excl. the Faroe Islands; B: increase; a-b: new ships; a: domestic built; b: imported; c: second-hand, imported; d: other changes, net.; C: decrease; a: exported; b: wrecks etc.; c: breaking up; B ÷ C: total net increase; D: number, excl. the Faroe Islands; E: ships of the Faroe Islands; D-E: total, incl. the Faroe Islands, of this: Government owned. II. Distribution by size. III. Distribution by age. IV. Distribution by means of propulsion; A: steamships; a: coal-burning; b: oil-burning; B: motorships; a: sailing motor-ships; b: other.

Tabel 120. **Skibsfarten mellem Danmark og udlandet 1960.**
Shipping between Denmark and foreign countries 1960.

Afgangssted respektive bestemmelsessted	Til Danmark indgåede skibe				Fra Danmark udgåede skibe			
	1960			1959	1960			1959
	Antal ¹	Reg. tons netto	Udloset gods	Udloset gods	Antal ¹	Reg. tons netto	Inkladet gods	Inkladet gods
1	2	3	4	5	6	7	8	
	1000 NRT	1000 t	1000 t		1000 NRT	1000 t	1000 t	
Island.....	79	83,1	24,1	18,4	79	72,7	18,5	19,1
U.S.S.R. ved Hvide- og Barentshavet.....	25	25,3	44,7	53,5	27	33,4	-	1,0
Norge.....	3 308	1 625,9	912,4	783,4	3 209	1 651,9	181,4	195,4
Sveriges vestkyst.....	22 884	8 342,1	247,4	228,9	24 365	8 852,7	164,8	147,0
Desuden færgefart.....	40 179	10 004,2	1 300,0 ²	1 274,9 ²	40 179	10 004,2	...	...
Sverige ved Østersøen.....	1 653	417,2	197,9	184,2	2 806	1 075,6	125,0	114,4
Finland.....	950	473,8	365,0	311,2	1 396	545,7	160,1	95,0
U.S.S.R. ved Østersøen.....	560	470,9	906,3	580,2	656	506,9	8,3	4,1
Polen.....	1 849	1 003,8	1 946,8	1 405,0	3 064	1 513,9	12,5	27,3
Østtyskland.....	1 700	1 169,1	329,8	267,3	1 837	228,9	10,1	14,3
Desuden færgefart.....	778	1 047,5	147,9 ²	140,1 ²	778	1 047,5	...	...
Vesttyskland ved Østersøen.....	18 541	1 307,9	392,0	221,8	18 495	1 357,6	477,5	435,5
Desuden færgefart.....	2 685	4 530,1	83,8 ²	60,2 ²	2 685	4 530,1	...	...
Vesttyskland ved Nordsøen.....	8 011	1 335,7	2 307,4	2 044,6	6 402	1 170,3	1 006,3	984,0
U.K., østkyst.....	2 870	2 216,6	2 891,1	2 431,5	1 642	1 723,7	822,9	793,5
U.K., sydkyst.....	176	457,7	1 066,1	1 008,4	92	357,9	17,4	14,0
U.K., vestkyst og Nordirland.....	252	119,2	203,4	136,4	155	66,5	88,0	60,8
Irland.....	26	8,6	9,7	3,3	13	8,7	4,1	22,7
Holland.....	1 395	923,0	1 849,0	1 520,9	690	668,0	131,3	175,2
Belgien.....	992	304,9	664,3	584,3	184	141,7	28,6	37,8
Schweiz.....	-	-	-	-	3	0,4	0,1	0,1
Frankrig.....	315	105,2	168,6	122,5	162	62,1	24,7	35,5
Portugal med Madeira og Azorerne.....	40	35,9	39,7	38,3	20	23,2	6,7	1,9
Spanien med kanariske øer.....	45	63,8	137,3	105,4	32	32,4	8,6	9,9
Italien.....	12	14,1	25,1	56,8	22	61,2	27,0	13,6
Balkanlandene.....	6	5,8	2,4	5,9	5	6,2	5,4	8,3
U.S.S.R. ved Sortehavet.....	3	12,7	21,9	83,3	6	31,1	0,8	-
Sydvestasien.....	59	70,7	102,8	98,9	55	73,5	30,5	22,4
Ægypten og Libyen.....	4	8,2	5,0	10,2	2	1,8	1,9	3,8
Nordafrika ved Middelhavet i øvrigt.....	33	29,4	11,7	41,9	23	20,1	9,4	10,6
Vestafrika.....	139	302,7	375,2	352,1	89	159,7	22,5	24,0
Syd- og Østafrika.....	47	121,0	58,1	50,8	26	63,1	7,2	7,0
Mellemøsten i øvrigt.....	64	255,4	361,8	226,4	72	240,6	24,1	46,2
Forindien.....	48	189,0	38,5	33,3	25	107,9	12,5	13,0
Sydøstasien.....	10	45,3	37,5	28,8	42	201,0	27,2	24,0
Østasien.....	90	407,2	188,9	166,5	7	27,7	2,6	44,6
Australien, New Zealand, Oceanien.....	17	79,3	24,6	35,6	14	61,7	5,0	4,7
Canada ved Atlanterhavet.....	22	88,0	22,6	50,4	37	119,8	15,1	14,0
Canada ved Stillehavet.....	1	3,1	8,7	10,2	4	15,7	1,7	0,4
U.S.A. ved Atlanterhavet.....	243	841,6	376,4	423,1	195	724,6	87,0	92,0
U.S.A. ved Den mexikanske golf.....	51	188,7	331,1	515,8	7	25,2	2,2	19,3
U.S.A. ved Stillehavet.....	47	196,8	48,0	40,8	24	103,1	11,0	13,5
Mellemamerika ved Den mexikanske golf....	16	72,8	129,9	38,1	3	16,5	1,3	4,5
Mellemamerika ved Stillehavet.....	1	0,6	1,0	-	2	7,7	0,3	0,5
Vestindien.....	35	242,2	507,6	613,3	34	220,4	0,6	4,6
Venezuela og Guyana.....	21	138,4	291,4	220,5	37	172,1	15,7	15,2
Brasilien.....	26	76,1	53,5	48,4	40	126,1	27,6	43,6
Argentina og Uruguay.....	19	59,1	32,4	35,2	13	30,4	14,0	4,0
Sydamerika i øvrigt.....	25	95,7	35,3	36,7	45	179,1	10,7	7,4
Antarktis.....	1	7,0	3,0	7,1	-	-	-	-
<i>I alt almindelig fart.....</i>	<i>66 711</i>	<i>23 040,6</i>	<i>17 797,4</i>	<i>15 279,6</i>	<i>66 158</i>	<i>22 890,5</i>	<i>3 660,2</i>	<i>3 629,7</i>
Desuden færgefart.....	43 642	15 581,8	1 531,7 ²	1 475,2 ²	43 642	15 581,8	...	...

ANM. Tabellen medtager kun et skib en gang på hver rejse mellem Danmark og andre lande, uanset anløb i flere havne.

¹ For skibe, der under samme rejse indgår til Danmark med gods fra mere end eet fremmed land eller udgår fra Danmark med gods til mere end eet fremmed land, er kun optalt forbindelsen med det fjernest liggende afgangshenholdsvis bestemmelsesland, men ikke anløb af mellemstationer. Godsmængden til og fra mellemstationer er derimod medregnet. ² Udloset + inkladet gods. Incl. gods befordret på banevogne og lastbiler.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: arrivals; 5-8: departures; 1 and 5: number; 2 and 6: register tonnage net; 3 and 4: goods unloaded; 7 and 8: goods loaded. - FRONT COLUMN: port of departure and port of destination, resp.

Tabel 121. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**
(s. 168-172) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tolldistrikt ¹ - Havn	1959				1960				Havne- dybde 1960
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Københavns tolddistrikt	28 068	14 836	6 138	1 678	30 820	16 565	6 994	1 702	•
Københavns Toldhavn	26 624	10 545	4 646	1 229	27 672	12 797	5 410	1 317	9,1 ²
Københavns Frihavn	5 381	4 769	1 492	449	4 482	4 261	1 584	385	10,0
Københavns overtoldinspektorat i øvrigt	5 308	1 326	204	54	4 244	1 187	230	48	•
Tuborg (Hellerup) havn.....	4 999	1 289	144	47	3 975	1 154	175	43	6,3
Kastrup havn	282	37	58	7	243	33	55	5	5,0
Rungsted havn	31	1	2	0	9	0	0	0	3,0
Helsingør tolddistrikt.....	287	25	46	5	271	26	43	9	•
Helsingør havn.....	187	20	38	3	194	22	37	6	8,5
Gilleleje havn	79	4	7	0	56	3	6	1	3,1
Hornbæk havn	-	-	-	-	-	-	-	-	2,5
Sletten havn	24	1	1	2	21	1	0	2	3,0
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Frederiksværk tolddistrikt.....	1 071	102	223	82	1 196	123	279	112	•
Frederiksværk havn	122	9	19	0	66	6	12	1	3,5
Stålværkets havn.....	846	83	184	82	1 020	104	243	108	6,0
Hundested havn	108	10	20	0	114	13	24	3	5,5
Frederikssund tolddistrikt.....	400	185	256	55	378	199	311	49	•
Frederikssund havn	347	60	64	53	321	49	47	49	5,2
Kyndbyværkets havn.....	51	125	191	2	57	150	264	-	7,2
Andre havne.....	2	0	1	-	-	-	-	-	•
Roskilde tolddistrikt.....	45	3	4	1	46	3	5	1	•
Roskilde havn	44	3	4	1	45	3	5	1	2,8
Andre havne.....	1	0	-	0	1	0	-	0	•
Holbæk tolddistrikt	409	47	93	8	343	58	101	12	•
Holbæk havn	408	47	93	8	343	58	101	12	5,6
Andre havne	1	0	0	-	-	-	-	-	•
Nykøbing Sj. tolddistrikt	243	18	11	45	198	17	11	45	•
Nykøbing Sj. havn	67	6	10	1	64	7	11	4	4,7
Sj. Odde havn.....	144	11	-	43	129	10	-	41	3,5
Andre havne.....	32	1	1	1	5	0	0	0	•
Kalundborg tolddistrikt	1 228	323	499	111	1 265	429	691	110	•
Kalundborg havn	1 141	243	306	102	1 173	264	364	100	9,0
Asnæsværkets havn	86	86	193	9	93	160	327	10	11,0
Andre havne	1	0	-	0	-	-	-	-	•
Samsø tolddistrikt	831	76	33	10	814	86	80	13	•
Ballen havn.....	547	64	16	5	484	55	15	5	5,0
Kolby Kås havn	240	12	14	4	283	29	63	7	5,2
Andre havne	166	5	3	1	151	3	2	1	•
Korsør tolddistrikt	831	152	187	30	843	133	183	33	•
Korsør havn	787	148	178	29	823	132	181	33	8,0
Mullerup havn	37	2	5	1	20	1	2	0	3,2
Andre havne.....	7	2	4	-	-	-	-	-	•
Skælskør tolddistrikt.....	126	9	16	2	166	14	25	4	•
Skælskør havn.....	126	9	16	2	166	14	25	4	4,5
Næstved tolddistrikt.....	662	120	202	19	720	130	239	22	•
Næstved havn	660	120	202	19	705	130	239	22	6,0
Karrebæksminde havn.....	2	0	-	0	15	0	-	0	4,9

ANM. Færgefart ikke medregnet.

¹ I totaltallet for et tolddistrikt og for hele landet er ikke medregnet anløb og tonnage for fart mellem flere havne inden for samme tolddistrikt.

² Ved Prøvestenshavnen dog 10,5.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of ships arrived; 2: register tonnage net; 3: goods unloaded; 4: goods loaded; 5: maximum depth of water at the wharf. - FRONT COLUMN: customs districts and ports. - GENERAL NOTE: ferry service not included.

Tabel 121. Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.

(s. 168-172) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolldistrikt ¹ - Havn	1959				1960				Havne- dybde 1960
	Indgået antal skibe 1	Reg. tons netto 2	Udlosset gods 3	Inkladet gods 4	Indgået antal skibe 1	Reg. tons netto 2	Udlosset gods 3	Inkladet gods 4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Vordingborg tolddistrikt.....	320	40	42	13	360	117	226	7	•
Vordingborg havn.....	262	31	31	11	284	45	50	7	6,3
Masnedøværkets havn.....	36	2	11	0	73	71	176	0	7,0
Andre havne.....	22	7	0	2	4	1	0	0	•
Stege tolddistrikt.....	226	16	24	12	209	16	27	10	•
Stege havn.....	181	15	23	10	172	15	27	8	4,1
Andre havne.....	46	1	1	2	37	1	-	2	•
Præstø tolddistrikt.....	63	5	8	1	52	3	5	1	•
Præstø havn.....	63	5	8	1	52	3	5	1	4,0
Fakse tolddistrikt.....	616	41	35	61	594	40	34	64	4,0
Køge tolddistrikt.....	874	121	161	35	772	107	188	42	•
Køge havn.....	732	112	155	19	661	99	181	30	7,0
Rødvig havn.....	88	4	6	2	73	4	7	1	3,4
Bøgeskov havn.....	59	6	-	14	43	4	-	11	2,5
Rønne tolddistrikt.....	2 689	913	194	443	2 660	912	202	440	•
Rønne havn.....	2 689	913	194	443	2 660	912	202	440	8,5
Hasle tolddistrikt.....	555	46	11	41	550	38	11	171	•
Hasle havn.....	448	41	11	31	455	33	11	35	4,0
Vang havn.....	112	4	0	10	106	4	-	136	3,1
Allinge tolddistrikt.....	1 233	186	7	174	1 294	182	7	183	•
Allinge havn.....	853	125	7	79	825	137	7	75	4,7
Hammerhavnen.....	384	63	0	95	449	45	0	108	4,4
Neksø tolddistrikt.....	665	60	35	39	632	46	37	39	•
Neksø havn.....	472	43	24	27	475	38	27	29	5,0
Svaneke havn.....	225	23	7	9	143	9	6	5	4,4
Gudhjem havn.....	158	24	4	3	116	8	4	5	4,0
Stubbe­købing tolddistrikt.....	89	6	8	3	112	6	8	5	•
Stubbe­købing havn.....	83	6	8	3	103	6	8	5	5,5
Andre havne.....	6	0	0	0	5	0	0	0	•
Nykøbing F. tolddistrikt.....	766	95	130	44	805	96	140	41	•
Nykøbing F. havn.....	759	94	129	43	767	93	137	40	6,3
Andre havne.....	14	1	1	1	41	3	3	1	•
Gedser tolddistrikt.....	182	22	4	17	181	21	5	15	•
Gedser havn.....	182	22	4	17	181	21	5	15	5,5
Nysted tolddistrikt.....	76	4	5	4	69	3	2	6	•
Nysted havn.....	76	4	5	4	69	3	2	6	3,3
Sakskøbing tolddistrikt.....	412	23	41	16	506	28	55	23	•
Sakskøbing havn.....	412	23	41	16	506	28	55	23	4,4
Bandholm-Maribo tolddistrikt.....	839	62	89	37	774	46	61	44	•
Bandholm havn.....	395	47	64	27	340	37	48	33	5,8
Rødby havn.....	86	7	16	0	38	3	6	0	4,0
Kragenæs havn.....	25	1	1	1	15	1	0	1	3,0
Fejø havn.....	158	6	4	4	46	1	1	0	3,1
Femø havn.....	243	6	4	4	219	5	5	6	3,0
Andre havne.....	54	1	0	1	127	1	1	4	•
Nakskov tolddistrikt.....	830	152	141	65	865	135	115	84	•
Nakskov havn.....	821	152	141	65	858	135	115	84	6,3
Andre havne.....	9	0	0	0	7	0	0	0	•

Tabel 121. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**
(s. 168-172) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolldistrikt ¹ - Havn	1959				1960				Havne- dybde 1960
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Rudkøbing tolddistrikt	833	55	61	30	824	43	68	29	•
Rudkøbing havn	678	52	56	28	722	41	64	28	5,0
Dagelykke havn	136	2	3	2	85	1	3	1	3,5
Bagenkop havn	28	1	1	0	18	1	0	0	3,5
Lohals havn	102	6	1	0	92	6	1	0	3,7
Strynø havn	1	0	0	-	2	0	0	-	3,3
Spodsbjerg havn	8	0	0	0	7	0	0	-	3,0
Andre havne	1	0	-	0	-	-	-	-	•
Svendborg tolddistrikt	1 620	186	203	34	1 522	181	199	28	•
Svendborg havn	1 520	183	198	32	1 517	181	199	28	7,0
Andre havne	103	2	5	2	5	0	0	0	•
Nyborg tolddistrikt	829	378	450	266	885	394	506	290	•
Nyborg havn	271	37	52	24	220	46	54	20	7,5
Avernakkeanlægget	558	340	398	242	666	356	452	270	10,0
Kerteminde tolddistrikt	286	14	19	8	280	22	27	8	•
Kerteminde havn	286	14	19	8	280	22	27	8	4,5
Odense tolddistrikt	2 919	748	803	155	2 876	757	894	152	•
Odense havn	2 917	748	802	155	2 876	757	894	152	7,5
Andre havne	2	1	1	-	1	0	0	-	•
Bogense tolddistrikt	53	3	6	2	55	3	8	-	•
Bogense havn	53	3	6	2	55	3	8	-	4,2
Middelfart tolddistrikt	384	48	78	19	394	48	75	23	•
Middelfart havn	353	45	78	12	355	45	75	15	7,0
Andre havne	33	3	-	7	41	3	0	8	•
Assens tolddistrikt	570	61	98	46	630	43	126	45	•
Assens havn	382	48	98	9	388	26	126	1	7,0
Andre havne	201	14	-	37	247	18	-	44	•
Fåborg tolddistrikt	316	24	31	10	264	19	32	8	•
Fåborg havn	314	24	31	10	263	19	32	8	5,9
Andre havne	2	0	0	0	1	0	-	0	•
Marstal tolddistrikt	130	6	7	0	136	5	8	0	•
Marstal havn	121	6	7	0	129	5	7	0	3,5
Andre havne	9	0	0	-	7	0	1	-	•
Ærøskøbing tolddistrikt	650	18	18	19	701	24	16	30	•
Ærøskøbing havn	354	10	11	2	389	12	12	3	5,0
Andre havne	314	9	7	17	320	12	4	27	•
Sønderborg tolddistrikt	1 636	221	94	62	1 581	207	115	53	•
Sønderborg havn	1 480	205	74	51	1 446	195	93	48	7,5
Dyvig anløbsbro	3	0	0	-	26	2	3	0	2,5
Augustenborg havn	152	16	20	11	113	11	18	5	4,0
Andre havne	5	0	0	-	3	0	1	-	•
Gråsten tolddistrikt	732	60	12	37	906	79	15	43	•
Gråsten havn	597	53	11	19	798	73	14	29	5,0
Egernsund havn	150	8	1	18	113	6	1	14	4,7
Kruså tolddistrikt (Kollund)	11 986	432	0	-	12 405	578	0	-	•

Tabel 121. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**
(s. 168-172) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tolddistrikt ¹ - Havn	1959				1960				Havne- dybde 1960
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	5
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Åbenrå tolddistrikt.....	1 865	306	330	137	2 163	336	418	204	•
Åbenrå havn	1 824	254	213	137	2 051	256	232	191	8,5
Enstedværkets havn	37	52	117	0	52	76	185	3	10,0
Andre havne	4	0	0	-	60	4	1	10	•
Haderslev tolddistrikt	518	59	82	40	580	61	96	49	•
Haderslev havn	512	59	82	40	566	60	95	49	6,5
Årøsund havn	6	0	0	-	6	0	1	0	2,5
Kolding tolddistrikt.....	1 904	295	236	117	1 842	273	272	146	•
Kolding havn	1 904	295	236	117	1 842	273	272	146	7,0
Fredericia tolddistrikt	1 224	665	904	101	1 128	722	1 070	84	•
Fredericia havn	1 023	649	900	80	1 057	711	1 049	69	10,0
Skærbækværkets havn	106	16	4	21	73	18	21	15	7,0
Vejle tolddistrikt	1 061	171	237	30	1 065	169	243	30	•
Vejle havn	1 039	170	237	22	1 050	168	243	20	7,0
Andre havne.....	53	3	0	8	54	4	0	10	•
Horsens tolddistrikt	1 217	210	268	36	1 242	251	288	32	•
Horsens havn	1 188	209	267	36	1 226	251	287	32	6,9
Andre havne.....	33	1	1	0	20	0	1	0	•
Århus tolddistrikt.....	4 928	2 658	1 545	324	5 210	2 859	1 752	325	•
Århus havn	4 918	2 657	1 543	324	5 200	2 858	1 750	325	11,0
Hov havn	14	1	2	-	13	1	2	0	3,2
Andre havne.....	1	0	-	0	-	-	-	-	•
Ebeltoft tolddistrikt	813	48	8	157	872	54	12	158	•
Ebeltoft havn	103	10	8	9	252	21	8	42	5,3
Andre havne.....	650	38	-	148	620	33	4	116	•
Grenå tolddistrikt.....	787	59	51	88	941	77	58	130	•
Grenå havn	461	43	50	27	503	47	57	35	5,7
Gerrild stenværks bro	235	15	-	61	379	30	-	95	4,0
Anholt havn	202	10	1	0	166	10	1	0	3,7
Randers tolddistrikt.....	1 198	256	316	80	1 152	252	368	49	•
Randers havn	1 148	253	311	79	1 099	250	364	46	7,0
Nappedam havn	49	3	5	1	53	2	4	3	3,0
Hobro tolddistrikt	1 252	113	147	133	1 193	127	165	138	•
Hobro havn	302	35	69	5	327	41	88	6	5,7
Mariager havn	29	4	8	-	39	6	12	0	5,6
Cementfabrikkens havn.....	947	73	62	120	846	79	57	125	5,7
Hadsund havn	263	17	8	6	231	13	8	7	5,7
Andre havne.....	23	1	-	2	2	0	-	0	•
Ålborg tolddistrikt	5 291	2 531	1 890	773	5 104	2 574	2 102	713	•
Ålborg havn	3 180	1 778	1 057	220	3 121	1 860	1 182	220	8,0
Nr. Sundby havn	1 379	406	460	73	1 183	434	522	56	7,3
„Rørdal“ Cementfabriks havn.....	897	453	254	355	787	390	242	305	7,5
Cementfabrikken ved Lindholms havn	501	79	75	70	564	77	88	70	8,0
„Norden“ Cementfabriks havn	380	35	44	55	449	43	68	62	7,8
Andre havne.....	1	0	-	0	1	0	0	-	•

Tabel 121. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**
(s. 168-172) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tolldistrikt ¹ - Havn	1959				1960				Havne- dybde 1960
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Løgstør tolddistrikt	219	13	26	3	206	16	23	15	•
Løgstør havn	168	10	21	2	149	13	19	12	4,7
Aggersund havn	55	3	5	1	58	3	4	3	4,7
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Sæby tolddistrikt	160	10	16	3	192	13	20	4	•
Sæby havn	160	10	16	3	192	13	20	4	3,8
Frederikshavn tolddistrikt	1 798	676	198	29	1 946	929	217	35	•
Frederikshavn havn	1 407	665	190	28	1 639	922	208	34	8,0
Vesterø havn	270	10	4	0	265	6	8	1	3,2
Østerby havn	285	8	4	1	204	3	1	0	3,2
Skagen tolddistrikt	512	39	23	30	419	24	25	13	•
Skagen havn	512	39	23	30	419	24	25	13	4,5
Hjørring tolddistrikt (Hirtshals)	572	277	39	16	561	240	41	15	•
Hirtshals læmole	572	277	39	16	561	240	41	15	5,7
Thisted tolddistrikt	293	26	47	8	317	33	57	7	•
Thisted havn	208	19	30	8	243	27	43	7	4,5
Krik statshavn	46	4	8	-	73	6	14	0	2,8
Ndr. arb'shavn, Agger Tange	40	3	9	-	-	-	-	-	3,5
Oddesund Nord	-	-	-	-	-	-	-	-	4,0
Doverodde havn	-	-	-	-	-	-	-	-	2,5
Hanstholm havn	-	-	-	-	-	-	-	-	5,0
Andre havne	-	-	-	-	1	0	0	-	•
Nykøbing M. tolddistrikt	589	61	36	90	546	62	37	97	•
Nykøbing M. havn	263	19	33	4	222	21	34	8	4,5
Glyngøre havn	26	1	1	1	18	0	1	0	3,5
Ejerslev havn	51	8	-	17	29	5	-	10	4,0
Skarrehage havn	43	4	-	7	50	5	0	9	4,0
Vilsund lossebro	22	2	1	3	19	2	1	4	4,0
Færkervig havn	47	6	-	11	14	5	-	10	4,5
Fur havn	100	12	0	28	121	15	0	38	5,0
Furmol havn	44	8	0	19	38	8	0	17	4,5
Andre havne	8	0	1	-	13	1	1	1	•
Skive tolddistrikt	612	55	111	2	533	59	116	7	•
Skive havn	606	54	111	2	521	57	116	6	4,1
Andre havne	6	1	0	0	12	2	0	1	•
Viborg tolddistrikt (Hjarbæk)	42	2	4	0	20	1	2	-	2,5
Struer tolddistrikt	389	50	105	4	361	53	117	4	4,4
Lemvig tolddistrikt	215	23	37	7	191	20	42	3	•
Lemvig havn	146	12	26	0	141	13	30	0	4,0
Thyborøn statshavn	69	10	11	7	52	7	12	3	4,0
Ringkøbing tolddistrikt	8	1	1	-	7	1	1	0	•
Ringkøbing havn	8	1	1	-	7	1	1	0	2,8
Esbjerg tolddistrikt	1 743	1 200	693	442	1 822	1 280	770	423	•
Esbjerg havn	1 743	1 200	693	442	1 821	1 280	770	423	7,5
Andre havne	-	-	-	-	1	0	-	0	•
Tønder tolddistrikt	56	1	-	3	59	1	-	3	•
Højer havn	56	1	-	3	59	1	-	3	2,0
Hele landet i alt	102 154	31 078	18 077	6 446	104 870	33 656	20 716	6 728	•

Tabel 122. **Skibsfarten opgjort efter skibenes nationalitet 1960.**
Shipping 1960 by nationality of the ships.

Nationalitet	Farten mellem Danmark og udlandet						Farten mellem danske havne ¹		
	Indgående fart			Udgående fart			Indgående fart		
	Antal	Reg. tons netto	Udloset gods	Antal	Reg. tons netto	Indladet gods	Antal	Reg. tons netto	Udloset gods
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		1000 NRT	1000 t		1000 NRT	1000 t	1000 NRT	1000 t	
A. Danmark.....	20 971	6 742,7	3 694,8	20 573	6 647,2	1 147,9	30 757	6 496,0	2 768,7
B. Udlandet i alt	45 740	16 297,9	14 102,6	35 585	16 243,3	2 512,3	3 230	434,6	149,8
a. Norge	2 529	2 190,5	1 591,8	2 515	2 180,9	166,8	211	39,9	16,0
b. Sverige	7 956	4 597,5	2 066,3	7 921	4 607,7	284,4	612	91,9	103,5
c. Holland.....	2 291	736,9	1 373,8	2 286	736,4	266,7	257	41,7	21,4
d. U.K.....	880	1 352,1	2 403,1	873	1 355,9	261,4	-	-	-
e. Vesttyskland.....	30 235	5 278,2	3 767,4	20 165	5 257,1	1 430,6	2 118	242,8	5,6
f. U.S.A.....	36	171,1	19,6	35	166,5	1,1	-	-	-
g. Andre lande.....	1 813	1 971,6	2 880,6	1 790	1 938,8	101,3	32	18,3	3,3
A-B. Tilsammen: 1960	66 711	23 040,6	17 797,4	56 158	22 890,5	3 660,2	33 987	6 930,6	2 918,5
1959	62 120	19 992,7	15 279,6	61 716	19 894,7	3 629,7	35 435	7 194,4	2 797,6
C. Desuden færgefart: 1960 ..	43 642	15 581,8	1 531,7 ²	43 642	15 581,0	...	138 989	52 010,8	3 721,0 ²
1959 ..	37 310	14 046,6	1 475,2 ²	37 310	14 046,6	...	121 481	47 071,4	3 517,7 ²

¹ Herunder fart mellem Færøerne, Grønland og det øvrige Danmark. ² Udloset + inddladet gods. Incl. gods befordret på banevogne og lastbiler.
KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: traffic between Denmark and foreign countries; 7-9: traffic between Danish ports; 1-3 and 7-9: arrivals; 4-6: departures; 1, 4 and 7: number; 2, 5 and 8: register tonnage net; 3 and 9: goods unloaded; 6: goods loaded. - FRONT COLUMN, A: Denmark; B: foreign, total; a: Norway; b: Sweden; c: Netherland; d: U. K.; e: West-Germany; f: U.S.A.; g: other; A-B: total; C: in addition ferry service.

Tabel 123. **Godsomsætningen på danske havne, fordelt efter godsets art 1960.**

(s. 173-174) Goods unloaded and loaded at Danish ports, by type of merchandise 1960.

	Fra udlandet til Danmark	Til udlandet fra Danmark	Fra Kbhvn. til provinsen	Til Kbhvn. fra provinsen	Mellem provins-havne	I alt mellem danske havne	I alt til og fra danske havne	
	1	2	3	4	5	6	7	
	1000 t							
A. Gods i hele ladninger eller i større partier i alt.....	17 104	3 175	433	445	1 858	2 291	22 570	A. Whole cargoes or large consignments
a. Næringsmidler.....	2 263	1 285	87	55	331	418	3 966	a. Foodstuffs
Levende dyr.....	0	186	-	3	3	3	189	Live animals
Kød og kødvarer.....	1	327	1	0	0	1	329	Meat and meat preparations
Mejeriprodukter og æg.....	3	173	1	0	0	1	177	Dairy products and eggs
Korn og kornvarer.....	1 231	82	28	32	127	155	1 468	Cereals and cereal products
Sukker og sukervarer.....	13	27	3	-	147	150	190	Sugar and sugar confectionary
Foderstoffer.....	837	114	33	3	29	67	1 018	Forage
Andre næringsmidler.....	178	376	16	17	25	41	595	Other foodstuffs
b. Ubearbejdede varer.....	1 870	1 330	31	143	598	629	3 829	b. Unmanufactured goods
Oliedro, -nødder og -kærner..	429	3	1	0	1	2	434	Oil-seeds, -nuts and -kernels
Træ, tømmer, kork.....	423	40	10	0	5	15	478	Wood, lumber, cork
Mineraler.....	768	1 085	4	140	515	519	2 372	Minerals
Andre ubearbejdede varer...	250	202	16	3	77	93	545	Other unmanufactured goods
c. Brændselsstoffer.....	10 710	58	286	15	364	650	11 418	c. Fuels
Kul og tørv.....	3 989	0	1	6	6	7	3 996	Coal and peat
Koks.....	1 332	16	9	-	17	26	1 374	Coke
Briketter.....	178	2	0	-	0	0	180	Briquettes
Benzin, olie, petroleum.....	5 159	27	269	9	341	610	5 796	Petrol, oil, kerosine
Øvrige brændselsstoffer m. v..	52	13	7	-	-	7	72	Other fuels etc.
d. Animalske og vegetabiliske olier...	35	59	1	5	5	6	100	d. Animal and vegetable oils

ANM. For den indenrigske fart opgjort som udloset gods. Færgefart ikke medregnet.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: from foreign countries to Denmark; 2: to foreign countries from Denmark; 3: from Copenhagen to provincial ports; 4: to Copenhagen from provincial ports; 5: between provincial ports; 6: between Danish ports, total; 7: total traffic at Danish ports. - GENERAL NOTE: regarding traffic between Danish ports: goods unloaded. Ferry service not included.

Tabel 123. **Godsomsætningen på danske havne, fordelt efter godsets art 1960.**
(s. 173-174) **Goods unloaded and loaded at Danish ports, by type of merchandise 1960.**

	Fra udlandet til Danmark	Til udlandet fra Danmark	Fra Kbhvn. til provinsen	Til Kbhvn. fra provinsen	Mellem provins-havne	I alt mellem danske havne	I alt til og fra danske havne	
	1	2	3	4	5	6	7	
1000 t								
e. <i>Kemikalier</i>	1 309	34	2	0	60	62	1 405	e. <i>Chemicals</i>
Gødningstoffer, bearbejdede .	894	0	—	—	54	54	948	Fertilisers, prepared
Kemikalier i øvrigt	415	34	2	0	6	8	457	Other chemicals
f. <i>Bearbejdede varer</i>	917	409	26	227	500	526	1 852	f. <i>Manufactured goods</i>
Papir, pap og varer heraf ...	159	11	1	—	—	1	171	Paper, paperboard, articl. thereof
Cement	0	103	4	203	280	285	388	Cement
Teglværksprodukter, sten og ler	39	215	9	15	74	84	338	Tile-work products, stone, clay
Uædle metaller	569	40	4	8	146	152	761	Base metals
Øvrige bearbejdede varer	150	40	8	1	—	4	194	Other manufactured goods
B. Uoplyst stykgods i alt....	694	485	390	233	237	627	1 806	B. Unknown mixed cargo
A-B. Samlet godsmængde ..	17 798	3 660	823	678	2 095	2 918	24 376	A-B. Total amount of goods

Tabel 124. **Søværts godsomsætning mellem danske landsdele 1960.**
Goods loaded and unloaded in trade between Danish ports 1960.

Fart fra	Fart til										I alt
	København m. v.	Sjælland i øvr., Møn og Samsø	Lolland-Falster	Bornholm	Fyn med omliggende øer	Sydlig Jylland t. o. m. Vejle	Østjyll. i øvr. t. o. m. Skagen	Limfjorden	Vestjylland	Grønland-Færøerne	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1000 tons											
I. Samlet godsomsætning											
1. København m. v.	11,9	71,8	19,8	93,1	145,9	85,2	190,1	140,1	8,4	77,0	843,3
2. Sjælland i øvr., Møn og Samsø	4,4	21,0	8,6	22,5	71,9	46,9	53,4	44,5	3,8	0,1	277,1
3. Lolland-Falster	1,8	1,2	14,4	1,3	13,1	23,8	53,5	13,4	—	—	122,5
4. Bornholm	150,7	18,1	36,1	0,0	23,5	31,3	37,1	36,2	10,5	—	343,5
5. Fyn med omliggende øer ...	47,7	70,4	37,3	17,5	25,7	44,6	86,7	37,3	3,7	—	370,9
6. Sydlig Jylland med Vejle ..	44,2	15,9	5,5	2,2	97,8	0,8	1,6	1,7	—	—	169,7
7. Østjylland i øv. med Skagen.	143,0	62,5	19,0	7,1	14,8	12,2	145,6	11,4	0,1	0,3	416,0
8. Limfjorden	237,3	91,1	3,4	6,3	2,2	0,1	12,9	27,5	0,2	11,4	392,4
9. Vestjylland	3,1	0,1	—	0,0	—	—	0,3	—	—	0,7	4,2
10. Danske søområder	0,3	0,0	0,0	—	—	0,0	0,4	0,0	0,8	—	1,5
11. Grønland-Færøerne	57,2	0,3	—	—	0,1	—	0,7	0,7	7,4	—	66,4
<i>Tilsammen</i>	701,6	352,4	144,1	150,0	395,0	244,9	582,3	312,8	34,9	89,5	3 007,5
a. Trampfart	421,5	218,2	84,6	59,8	246,5	115,3	332,2	164,0	25,4	47,1	1 714,6
b. Tankfart	13,1	128,3	57,8	42,4	92,1	59,3	120,5	81,6	9,5	2,6	607,2
c. Rutefart	267,0	5,9	1,7	47,8	56,4	70,3	129,6	67,2	—	39,8	685,7
II. Godsomsætning i trampfart											
1. København m. v.	9,4	3,8	1,8	19,2	16,3	9,5	30,7	46,0	2,9	38,6	178,2
2. Sjælland i øvr., Møn og Samsø	2,6	9,5	8,5	22,5	66,0	34,7	51,4	44,4	3,8	0,1	243,5
3. Lolland-Falster	1,7	0,8	12,7	0,7	12,6	23,8	53,5	13,4	—	—	119,2
4. Bornholm	100,1	18,1	36,1	0,0	23,5	31,3	37,1	36,2	10,5	—	292,9
5. Fyn med omliggende øer ...	9,9	27,0	0,9	1,9	17,8	4,0	2,6	0,5	0,0	—	64,6
6. Sydlig Jylland med Vejle ..	9,8	10,9	2,6	2,1	94,0	0,7	0,5	0,4	—	—	121,0
7. Østjylland i øv. med Skagen.	76,1	57,8	19,0	7,1	14,1	11,2	145,4	11,4	—	0,2	342,3
8. Limfjorden	189,5	89,9	3,0	6,3	2,2	0,1	10,6	11,2	—	7,6	320,4
9. Vestjylland	1,3	0,1	0,0	—	—	—	—	—	—	0,6	2,0
10. Danske søområder	0,3	0,0	0,0	—	—	0,0	0,4	0,0	0,8	—	1,5
11. Grønland-Færøerne	20,8	0,3	—	—	—	—	—	0,5	7,4	—	29,0
<i>Tilsammen</i>	421,5	218,2	84,6	59,8	246,5	115,3	332,2	164,0	25,4	47,1	1 714,6

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. — HEADING: Trade to; Columns 1-10: ports of different regions of Denmark; 11: total. — FRONT COLUMN: Trade from; I: Total trade. II: Tramp trade. Numbers 1-11: ports of different regions of Denmark; total; a: tramp trade; b: tank trade; c: regular service.

Tabel 125. **Bruttofragt opsejlet af danske skibe i udenrigsk fart 1960.**
Gross freight earned by Danish ships in foreign trade 1960.

Ved fart til	Ved fart fra								I alt	Heraf	
	Danmark ¹	Østersøen i øvrigt	U.K. og Irland	Nord- og Vest-europa i øvrigt	Middelhavet	Øvrige Afrika, Asien og Australien	Nordamerika	Mellem- og Sydamerika		Rutefart	Tankfart
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1000 kr.											
A. Danmark ¹	•	9 467	27 099	27 568	8 882	20 767	14 714	21 010	129 507	86 179	22 452
B. Østersøen i øvrigt	4 914	4 099	1 549	4 607	1 812	6 322	2 480	3 936	29 719	11 476	3 956
C. U. K. og Irland..	44 471	20 360	1 305	6 518	6 849	30 312	18 398	5 068	133 281	60 511	29 142
D. Nord- og Vest-europa i øvrigt...	8 064	16 617	3 441	8 058	12 344	85 227	19 694	47 585	201 030	89 208	26 300
E. Middelhavet	6 342	11 287	1 122	8 938	2 487	24 621	7 404	4 198	66 399	38 904	8 787
F. Øvrige Afrika, Asien og Australien	9 642	15 198	3 353	71 806	17 535	138 677	92 749	1 324	350 284	312 234	32 896
G. Nordamerika	11 572	353	9 677	5 781	5 334	105 740	895	47 046	186 398	147 655	21 283
H. Mellem- og Sydamerika	1 661	5 527	800	3 441	7 240	6 176	55 257	10 052	90 154	75 538	7 784
A-H. <i>Bruttofragt 1960</i>	86 666	82 908	48 346	136 717	62 483	417 842	211 591	140 219	1 186 772	821 705	152 600
Trampfart	3 491	58 369	12 705	32 083	15 674	23 124	27 264	39 757	212 467	•	•
Tankfart	106	49	10 109	1 313	10 743	83 902	4 731	41 647	152 600	•	152 600
Rutefart	83 069	24 490	25 532	103 321	36 066	310 816	179 596	58 815	821 705	821 705	•
A-H. <i>Bruttofragt 1959</i>	85 220	71 551	40 302	126 552	59 147	550 035	199 825	151 335	1 283 967	793 877	307 594
Trampfart	3 152	51 598	6 697	25 276	12 098	17 957	19 706	46 012	182 496	•	•
Tankfart	—	—	11 424	1 611	9 548	226 429	5 671	52 911	307 594	•	307 594
Rutefart	82 068	19 953	22 181	99 665	37 501	305 649	174 448	52 412	793 877	793 877	•

ANM. Opgørelsen omfatter danske skibe på 250 BRT og derover.

¹ Excl. Færøerne og Grønland, der er medregnet under de respektive farvandsområder. Færøerne er således medregnet under Nord- og Vesteuropa i øvrigt og Grønland under Nordamerika.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-11: gross freight in trade from; 1: Denmark; 2: rest of the Baltic; 3: U.K. and Ireland; 4: rest of North and West-Europe; 5: the Mediterranean; 6: rest of Africa, Asia and Australia; 7: North America; 8: Central and South America; 9: total; 10-11: of this; 10: regularly scheduled service; 11: tank service. - FRONT COLUMN, A to H: see Heading, Columns 1 to 8; A-H: total.

Tabel 126. **Bruttofragt og timecharter fordelt efter valutaens art 1960.**
Gross freight and time charter earnings 1960. Distribution by currency.

	Danske kr.	£	\$	Anden el. uopl. valuta	I alt			
					1960	1959	1958	
	1	2	3	4	5	6	7	
mill. kr.								
A. Bruttofragt	156	374	456	201	1 187	1 284	1 264	A. Gross freight
B. Timecharter i udenl. regning:								B. Time charter
Faktisk beløb	8	292	38	26	364	286	236	Actual amount
Omregnet til bruttofragt	12	483	63	42	600	471	390	Conv. into gross freight
A-B. <i>I alt bruttofragt</i> ¹ 1960	168	857	519	243	1 787	•	•	A-B. <i>Total</i> 1960
» » 1959	153	818	451	333	•	1 755	•	» 1959
» » 1958	154	760	450	290	•	•	1 654	» 1958

ANM. Se anmærkning til tabel 125.

¹ Incl. timecharter i udenlandsk regning omregnet til bruttofragt.

KILDE: Materiale i Departementet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: Danish; 4: other or unknown; 5-7: total.

Tabel 127. **Fragratetal 1955-1961.**

Index numbers of shipping freight rates 1955-1961.

1955 = 100	Jan.	Febr.	Marts	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.	Året i gnst.
1955	91	90	90	90	92	98	103	105	108	110	111	111	100
1956	111	111	110	110	109	111	113	112	113	113	119	124	113
1957	124	122	116	108	102	100	98	90	86	83	81	80	99
1958	79	75	73	72	72	73	74	73	73	74	75	77	74
1959	77	77	76	75	74	74	74	74	74	76	78	80	76
1960	81	81	80	79	80	81	81	82	82	84	84	84	82
1961	83	81	79	80	80	81	82	82	82	83	84	85	82

KILDE: Stat. Efterr. 1955-61.

Tabel 128. **Scandinavian Airlines System (S.A.S.). Rutetrafik.**

S.A.S. Scheduled services

		1959		1960					
		I alt	I alt	Interkontinentale ruter	Euro-pæiske og mellem-østlige ruter ¹	Internordiske ruter		Indenlandske ruter	
						Danmark-Norden	Øvrige internordiske ruter	Danske	Norske og Svenske
		1	2	3	4	5	6	7	8
A. Gennemfløjet distance	1 000 km	59 297	61 178	30 421			30 757 ²		
B. Antal enkeltture		45 741	52 352	3 335			49 017 ²		
a. Km pr. enkelttur, gnstl.		1 296	1 169	9 122			627 ²		
C. Flyvetid, antal timer i alt.	1 000 tim.	150,1	142,0	61,0			81,0 ²		
a. Km pr. time, gnstl.		395,2	430,7	498,2			379,8 ²		
D. Betalende passagerer	1 000	1 641,7	1 880,3	220,1	692,4	318,5	104,6	177,5	367,2
a. Passagererkilometer	mill.	1 901,4	2 198,7	1 237,0	610,7	107,6	41,2	31,6	170,6
b. Passagerkilometerkapacitet	»	3 288,1	3 896,9	2 179,4			1 717,5 ²		
c. Passagerkilometer, udnyttelsesgrad i pct.		57,8	56,4	56,8			56,0 ²		
E. Samlede transportvægt	1 000 tons	164,9	189,1	26,1			163,0 ²		
a. Passagerer (incl. fribagage)	»	141,8	160,1	20,1			139,9 ²		
b. Overvægtsbagage	»	1,2	1,1	0,2	0,5	0,2	0,1	0,0	0,1
c. Post	»	6,3	7,3	1,2	2,4	1,4	0,2	0,3	1,8
d. Fragt	»	15,6	20,6	4,6	8,9	4,5	0,8	0,4	1,4
F. Tonkilometer, i alt	mill.	216,2	251,1	153,2	63,7	11,4	4,0	2,7	16,1
a. Passagerer (incl. fribagage)	»	170,0	194,6	113,3	52,0	9,1	3,6	2,5	14,1
b. Overvægtsbagage	»	1,8	1,8	1,0	0,6	0,1	0,0	0,0	0,1
c. Post	»	11,1	13,1	9,2	2,3	0,4	0,1	0,1	1,0
d. Fragt	»	33,3	41,6	29,7	8,8	1,8	0,3	0,1	0,9
e. Tonkilometer, kapacitet	»	385,9	461,7	270,9			190,8 ²		
f. Tonkilometer, udnyttelsesgrad i pct.		56,0	54,4	56,6			51,3 ²		

ANM. Endvidere i chartertrafik 409 enkeltture, en gennemfløjet distance på 1 935 017 fly-km, 22 357 passagerer og 111,7 mill. passagerkm.

¹ Excl. internordiske ruter og rent indenlandske ruter i Danmark, Norge og Sverige. ² Omfatter kolonnerne 4-8.

KILDE: Meddelt af S.A.S.

TRANSLATION. - HEADING, COLUMNS 1 and 2: total; 3: intercontinental services; 4: European and Middle East services; 5-6: services of the North; 5: Denmark - other countries of the North; 6: other services of the North; 7-8: domestic services; 7: Danish; 8: Norwegian and Swedish. - FRONT COLUMN, A: distance flown; B: number of single journeys; a: average distance per journey, km; C: hours flown, total; a: km per hour, average; D: paying passengers; a: passenger-kilometres; b: passenger-kilometre capacity; c: degree of utilisation, p.c.; E: weight carried, total; a: passengers, incl. free baggage; b: excess baggage; c: mail; d: freight; F: ton-kilometres, total; a-d: see under E; e: ton-kilometre capacity; f: degree of utilization, p.c.

Tabel 129. **Lufttrafik på Københavns Lufthavn 1959 og 1960.**
Air traffic at Copenhagen Airport 1959 and 1960.

	I alt		Til og fra indlandet ¹		Til og fra udlandet				
	1959	1960	1959	1960	Ikke-transit		Transit ²		
					1959	1960	1959	1960	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
antal									
A. Starter og landinger i alt	63 777	74 512	15 838	19 218	28 419	37 270	19 520	18 024	A. Take-offs and landings, total
Rutetrafik	49 628	55 996	6 001	6 671	24 445	31 489	19 182	17 836	Regular service
Charterflyvning	1 834	2 773	9	43	1 543	2 572	282	158	Charter flying
Anden trafik	12 315	15 743	9 828	12 504	2 431	3 209	56	30	Other traffic
1000									
B. Passagerer i alt	1565,7	1883,6	190,1	199,5	707,9	909,2	667,7	774,9	B. Passengers, total
Ankommet	783,5	940,9	97,8	103,2	351,9	450,3	333,8	387,4	Arrived
Afrejste	782,2	942,7	92,3	96,3	356,0	458,9	333,9	387,5	Left
Rutetrafik	1486,7	1763,1	180,2	191,3	650,6	804,0	655,9	767,8	Regular service
Charterflyvning	64,3	108,4	0,2	1,0	53,0	100,7	11,1	6,7	Charter flying
Anden trafik	14,7	12,1	9,7	7,2	4,3	4,5	0,7	0,4	Other traffic
tons									
C. Luftpost ^{3,4} i alt	4 806	5 834	156	300	1 118	1 232	3 532	4 302	C. Air mail, total
Ankommet	2 356	2 818	80	99	510	568	1 766	2 151	Received
Afgået	2 450	3 016	76	201	608	664	1 766	2 151	Forwarded
D. Fragt ⁵ i alt	19 862	26 239	1 550	1 891	4 192	5 584	14 120	18 764	D. Freight, total
Ankommet	9 581	12 547	234	147	2 287	3 018	7 060	9 382	Received
Afgået	10 281	13 692	1 316	1 744	1 905	2 566	7 060	9 382	Forwarded
Rutetrafik	18 418	24 685	211	474	4 087	5 447	14 120	18 764	Regular service
Charterflyvning	-	-	-	-	-	-	-	-	Charter flying
Anden trafik	1 444	1 554	1 339	1 417	105	137	-	-	Other traffic

¹ Incl. trafik til og fra udlandet på ruten København-Ålborg-Norge. ² Maskiner, passagerer, luftpost og fragt i transit er talt både som ankomne og afgåede. ³ Luftpost og fragt, der viderebefordredes i det luftfartøj, hvori det er ankommet, er ikke medregnet. ⁴ Udelukkende rutetrafik.

KILDE: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: total; 3-4: internal; 5-8: external; 5-6: non-transit; 7-8: transit.

Tabel 130. **Lufttrafik på provinslufthavnene 1960.**
Air traffic of the airports of the provinces 1960.

	Ålborg		Tirstrup		Esbjerg		Odense		Rønne	
	Rute- trafik ¹	Anden trafik ²	Rute- trafik	Anden trafik ²	Rute- trafik	Anden trafik ²	Rute- trafik	Anden trafik ²	Rute- trafik	Anden trafik ²
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
antal										
A. Starter og landinger	2 154	14 109	2 192	906	-	8 801	1 119	14 113	1 423	2 023
B. Passagerer i alt	68 477	2 250	73 706	2 117	-	3 511	4 097	6 976	50 262	2 718
a. Afrejste	33 983	1 259	37 327	1 109	-	1 999	2 384	3 541	27 696	1 474
b. Ankommet	34 494	991	36 379	1 008	-	1 512	1 713	3 435	22 566	1 244
tons										
C. Luftpost i alt	101,9	-	101,9	-	-	-	-	-	98,2	-
a. Afgået	69,2	-	9,1	-	-	-	-	-	22,1	-
b. Ankommet	32,7	-	92,8	-	-	-	-	-	76,1	-
D. Fragt i alt	101,3	193,8	333,2	270,9	-	185,9	42,3	862,2	25,5	134,0
a. Afgået	45,5	10,6	31,4	25,4	-	-	41,7	138,3	4,3	2,7
b. Ankommet	55,8	183,2	301,8	245,5	-	185,9	0,6	723,9	21,2	131,3

¹ Incl. trafik på ruten København-Ålborg-Norge omfattende i Ålborg Lufthavn 307 starter og landinger, 3 500 ankomne og afrejste passagerer i transit, samt 2 618 passagerer, 1,8 tons luftpost og 28,2 tons fragt alene befordret på strækningen Ålborg-Norge. ² Charter-, taxa-, avis-, sports-, skole-, rundflyvning m.v.

KILDE: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 3, 5, 7 and 9: regular service; 2, 4, 6, 8 and 10: other traffic. - FRONT COLUMN, A: take-offs and landings; B: passengers, total; C: air mail, total; D: freight, total; a: left (forwarded); b: arrived (received). - NOTE: ¹ incl. traffic of the service Copenhagen-Ålborg-Norway.

Tabel 131. **Jernbanelvæsenet.**
Railway service.

Finansår	1959/60		1960/61		Financial year
	Statsbaner 1	Privatbaner 2	Statsbaner 1	Privatbaner 2	
A. Materiel og personale					
Banenettets længde pr. 31. marts. km	2 518,2	1 782,5	2 518,2	1 701,5	A. Material and personnel Length of railway system 31 March
Overfarternes ¹ længde pr. 31. marts »	244,0	2,0	244,0	2,0	Length of ferry service 31 March
Driftsmateriel pr. 31. marts:					Rolling stock 31 March:
Damplokomotiver antal	365	72	361	75	Steam locomotives
Motorlokomotiver »	63	65	93	59	Motor locomotives
Motorvogne »	256	184	256	176	Motor carriages
Lyntog »	8	-	8	-	Diesel-electric trains
Personvogne »	1 383	266	1 366	274	Passenger coaches
Post- og rejsegodsvogne »	431	128	392	116	Mail- and luggage vans
Godsvogne »	12 028	1 557	11 714	1 486	Goods waggons
Færger og skibe »	25	1	28	1	Ferries and ships
Rutebiler »	522	306	521	305	Buses
Lastbiler og påhængsvogne »	232	57	258	94	Lorries and trailers
Siddepladser i personvogne ² »	105 134	21 776	105 190	21 609	Number of seats in pass. coaches
Rejsegods- og godsvognes bæreevne tons	222 026	20 400	220 813	20 048	Capacity of luggage and goods waggons
Færgers og skibes BRT »	46 407	223	54 776	223	Gross reg. tons of ferries and ships
Siddepladser i rutebiler antal	21 421	10 926	22 384	11 071	Number of seats in buses
Last- og påhængsvognes lasteevne tons	1 061	315	1 201	265	Carrying capacity of lorries and trailers
Personale i middeltal for året, i alt ³ antal	27 868	2 978	27 847	2 877	Personnel, total annual average
B. Gods- og persontransport					
Togkilometer 1000	38 626	10 896	39 127	10 871	B. Goods and passengers carried Train-kilometres
Vognakselkilometer på banerne ⁴ »	1 000 898	80 295	1 019 641	78 800	Axle-kilometres
Sejladskilometer »	1 464	24,1	1 613	24,4	Ferry-kilometres
Vognkilometer på omnibusruterne »	31 769	14 349	32 362	14 192	Bus-kilometres
Antal rejser på baner og overfarter »	113 739	11 154	112 089	10 839	Number of journeys
På 1. klasse »	1 053	...	1 050	...	First class
På 2. klasse »	112 686	...	111 039	...	General class
Personkm. på baner og overfarter »	3 103 810	198 915	3 168 574	194 151	Passenger-kilometres
Rejsegods tons	23 741	...	22 330	...	Luggage
Befordring lokalt på overfarterne					Ferrying of vehicles etc.
Automobiler antal	1 465 636	36 002	1 680 718	38 664	Automobiles
Motorcykler og cykler »	154 283	7 630	133 603	5 659	Motorcycles and bicycles
Gods m. v. på baner og overfarter 1000 t	6 879	1 513	6 923	1 516	Goods carried
Ton-km for rejsegods og gods m. v. 1000	1 384 050	32 921	1 402 579	33 623	Ton-kilometres
C. Driftsregnskab					
Samlet indtægt ^{3,4} 1000 kr.	592 550	51 232	636 674	52 130	C. Current accounts Total revenue:
Af personer » »	276 012	30 012	292 743	30 735	From passengers
Af rejsegods » »	2 950	-	2 936	-	From luggage
Af biler m.m. lokalt på overf. ⁵ » »	35 248	156	42 939	165	Ferrying of vehicles etc.
Af gods m. v. » »	211 789	16 113	218 977	16 087	Goods etc.
Af post » »	23 890	2 124	25 385	2 175	Mail
Andre indtægter » »	42 661	2 827	53 694	2 968	Other revenue
Samlet udgift ^{3,6} » »	597 533	60 527	613 790	63 022	Total expenditure
D. Ulykkestilf. v. den egentl. jernbanedrift.					
Rejsende 81	24	166	3		D. Railway accidents Passengers
Heraf: døde 11	-	7	-		Killed
hårdt tilskadekomne 7	3	24	-		Severely injured
Ansatte ved banerne 1 239	25	1 243	11		Personnel
Heraf: døde 12	-	12	2		Killed
hårdt tilskadekomne 64	7	55	-		Severely injured
Andre 28	26	31	24		Others
Heraf: døde 18	8	22	4		Killed
hårdt tilskadekomne 4	5	6	5		Severely injured

¹ Overfarter mellem Danmark og udland er medregnet med halv længde. A/S Dampskibsselskabet Øresunds overfarter ikke medregnet. ² Incl. motorvogne og lyntog. ³ Incl. omnibusruterne. For privatbanerne excl. indtægt ved rejsegods. ⁴ I 1960/61 samlet indtægt ved omnibusruter 39,6 mill. kr. for statsbanerne og 14,0 mill. kr. for privatbanerne. ⁵ Excl. indtægten af køretøjernes passagerer, der er medregnet under indtægten af personer. ⁶ Udgiften til afskrivning og forrentning er medregnet for bilmateriel, ikke for jernbane- og færgemateriel samt anlæg. For statsbanerne androg udgift til afskrivning og forrentning af bane- og færgemateriel samt anlæg i 1960/61 henholdsvis 24,6 mill. kr. og 60,9 mill. kr. For statsbanerne er udgifter til pensioner medregnet som 4 pct. af udbetalt løn, for privatbanerne er som hovedregel medregnet faktisk udgift.

KILDE: Meddelt af Generaldirektoratet for Statsbanerne og Tilsynet med Privatbanerne.
TRANSLATION. - HEADING, Column 1: State railways; 2: private railways.

Tabel 132. **Persontrafik mellem Danmark og ikke nordiske lande 1960.**

Passenger traffic between Denmark and foreign countries, except the countries of the North, 1960.

De rejsendes hjemland	De indrejste fordelt efter grænsesteder					Ind- og udrejste i alt	
	Københavnslufthavn 1	Gedser 2	Lande-grænsen 3	Øvrige grænsesteder 4	Indrejste i alt 5	1960 6	1959 7
I. Nordiske lande i alt	135 682	375 029	2 347 403	32 033	2 890 147	5 788 435	4 968 559
Danmark	87 732	175 802	2 179 013	22 978	2 465 525	4 951 823	4 154 701
Finland	3 683	17 025	10 373	640	31 721	62 978	73 549
Island	2 958	760	735	1 561	6 014	11 633	13 708
Norge	9 963	33 616	50 558	1 613	95 750	188 109	192 495
Sverige	31 346	147 826	106 724	5 241	291 137	573 892	534 106
II. Ikke nordiske lande i alt 179 713	299 364	4 746 908	58 120	5 284 105	10 558 387	10 882 212	
A. Europa i alt	71 160	238 296	4 697 667	51 460	5 058 583	10 111 521	10 505 390
Belgien-Luxembourg	1 549	2 786	10 187	73	14 595	28 790	27 716
Bulgarien	42	11	2	2	57	128	252
Czechoslovakiet	387	194	13	5	599	1 253	1 075
Frankrig	5 598	9 648	26 800	140	42 186	82 026	69 263
Grækenland	365	1 204	537	130	2 236	4 196	3 711
Holland	4 571	19 472	30 818	470	55 331	108 708	93 558
Irland	500	260	303	128	1 191	2 363	2 021
Italien	3 073	13 518	8 488	359	25 438	50 348	44 120
Jugoslavien	103	1 540	793	10	2 446	4 852	3 610
Polen	674	275	32	212	1 193	2 605	2 762
Portugal	382	438	400	15	1 235	2 563	2 189
Rumænien	109	52	2	7	170	335	141
Schweiz	4 932	8 661	10 277	128	23 998	47 185	41 927
Spanien	747	1 937	1 621	138	4 443	8 260	5 910
Tyrkiet	318	317	221	18	874	1 795	2 066
Tyskland	16 861	154 173	4 566 150	28 123	4 765 307	9 533 397	9 999 747
UK	28 452	13 256	31 896	21 314	94 918	188 480	166 492
Ungarn	223	303	121	7	654	1 356	876
USSR	858	28	4	100	990	1 927	1 093
Østrig	1 416	10 223	9 002	81	20 722	40 954	36 861
B. Amerika i alt	94 858	51 287	40 156	5 032	191 333	380 407	326 608
Canada	4 082	3 121	6 523	651	14 377	27 944	24 728
USA	88 155	45 538	31 478	4 234	169 405	337 815	291 288
Amerika i øvrigt	2 621	2 628	2 155	147	7 551	14 648	10 592
C. Afrika i alt	1 878	1 993	2 012	351	6 234	11 694	9 252
Sydafrika	788	1 513	1 499	250	4 050	7 445	5 861
Ægypten (Foren. Arab. Republ.)	856	189	141	10	1 196	2 339	1 810
Afrika i øvrigt	234	291	372	91	988	1 910	1 581
D. Asien i alt	9 774	2 607	1 402	211	13 994	27 557	20 380
Israel	871	596	214	20	1 701	3 288	2 543
Mellemøsten i øvrigt	1 331	664	283	46	2 324	4 575	3 710
Indiske Union	849	486	194	59	1 588	3 117	2 771
Pakistan	395	95	48	13	551	1 089	709
Indonesien	218	114	54	1	387	772	718
Japan	4 908	216	229	9	5 362	10 736	6 598
Asien i øvrigt	1 202	436	380	63	2 081	3 980	3 331
E. Australien og New Zealand	1 714	2 556	4 684	976	9 930	19 751	13 801
F. Statsløse	329	2 625	987	90	4 031	7 457	6 781
I-II. I alt	1960 315 395	674 393	7 094 311	90 153	8 174 252	16 346 822	•
1959 261 160	634 528	6 930 003	82 099	7 907 790	•	15 850 771	

KILDE: Indberetninger fra Rigspolitiet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: persons entered, distribution by frontier crossing; 1: Copenhagen airport; 2: Gedser; 3: German frontier; 4: other crossing; 5: entered, total; 6-7: entered and left, total. - FRONT COLUMN: distribution by home country. I: The North, total. II: The non-North countries, total; A: Europe; B: America; C: Africa; D: Asia; E: Oceania; F: stateless. I-II: all countries.

Tabel 133. **Danmarks rejsevalutaindtægter og -udgifter fordelt på lande.**
Expenditures of foreign travellers in Denmark and of Danish travellers abroad. Distribution by country.

	Indtægter				Udgifter				
	1957	1958	1959	1960	1957	1958	1959	1960	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
mill. kr.									
A. Nordiske lande i alt	185,3	216,4	210,7	268,6	81,4	70,3	84,9	84,2	A. Northern countries, total
Finland	8,9	9,0	10,7	13,1	2,8	2,2	2,7	3,7	Finland
Island	2,5	2,4	3,2	2,1	0,0	0,0	0,0	0,4	Iceland
Norge	41,0	46,8	56,3	60,3	17,6	17,6	22,1	26,5	Norway
Sverige	132,9	158,2	140,5	193,1	61,0	50,5	60,1	53,6	Sweden
B. Andre lande i alt	269,1	335,7	399,4	472,2	303,7	313,5	393,9	429,1	B. Other countries, total
Belgien-Luxembourg	12,2	10,2	24,0	27,4	5,4	7,1	28,2	42,3	Belgium-Luxembourg
Frankrig	12,2	9,4	12,5	15,9	20,2	18,2	25,5	26,6	France
Grækenland	0,0	0,1	0,2	0,1	0,4	0,6	0,6	0,8	Greece
Holland	6,5	7,3	8,3	11,7	7,8	7,6	8,9	10,6	Netherlands
Italien	4,7	5,1	6,7	7,7	34,0	35,5	43,2	40,7	Italy
Jugoslavien	0,2	0,3	0,3	0,4	1,0	1,2	1,2	1,0	Yugoslavia
Portugal	0,3	0,4	0,5	0,5	0,7	0,8	0,6	1,2	Portugal
Schweiz	5,8	7,5	16,9	13,2	21,0	21,7	29,1	22,8	Switzerland
Spanien	2,0	2,5	2,5	2,7	9,1	11,2	13,3	18,4	Spain
Tyrkiet	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Turkey
Vest-Tyskland	64,2	104,1	118,1	127,5	136,8	133,1	146,3	148,2	West-Germany
U. K.	39,2	41,2	46,7	58,4	23,6	28,4	30,3	32,0	UK
Østrig	2,4	2,3	2,9	3,3	12,7	13,4	16,8	17,3	Austria
Canada	2,6	2,8	3,5	3,2	5,6	2,2	3,1	2,3	Canada
U. S. A.	113,6	139,3	153,4	196,4	24,1	30,7	43,5	60,9	USA
Andre lande	3,1	3,2	2,9	3,8	1,3	1,8	3,3	4,0	Other countries
A-B. Tilsammen	454,4	552,1	610,1	740,8	385,1	383,8	478,8	513,3	A-B. Total

KILDE: Danmarks Nationalbank.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: expenditures of foreign travellers in Denmark; 5-8: expenditures of Danish travellers abroad.

Tabel 134. **Bil- og passagertrafik.**
(s. 180-181) Automobile and passenger traffic.

	I. Antal biler											
	Storebæltsoverfarterne	Kalundborg-Århus	Hundested-Grenå	Fåborg-Mommark	Salling-sund-overfarterne	Helsingør-Helsingborg	København-Sverige ¹	Gedser-Grossenbrode	Lillebæltsbroen	Storstrømsbroen	Guldborgbroen	Roskildevej 9,4 km fra København
	1000											
1951	302	21	46	9	62	134	10	7 ^a	840	360	240	2 580
1952	341	22	49	9	69	158	10	24	900	340	280	2 700
1953	431	22	60	10	85	189	19	42	1 160	400	350	2 900
1954	526	21	69	9	104	221	29	68	1 360	560	390	3 360
1955	584	23	77	11	118	247	47	89	1 580	680	420	3 600
1956	586	23	73	11	127	287	53	100	1 710	...	520	3 700
1957	760 ^a	24	83	13	144	319	59	99	1 940	1 020	610	4 020
1958	824	22	117	13	161	348	68	137	2 230	1 160	700	4 980
1959	966	24	151	15	208	380	78	152	2 600	1 310	670	5 300
1960	1 089	38	159	16	235	395	102	161	2 990	1 400	780	6 440

¹ Herunder Bellevue, Tuborg, Kastrup, Dragør m. v. * Åbnet i juli 1951. * Bilfærgeruten mellem Halskov og Knudshoved åbnet 28. maj 1957.

KILDE: Oplysninger fra Generaldirektoratet for Statsbanerne, Vejdirektoratet og indberetninger fra ruteselskaber.

TRANSLATION. - I: number of automobiles; II: number of passengers.

Tabel 134. **Bil og passagertrafik.**
(s. 180-181) **Automobile and passenger traffic.**

II. Antal passagerer										
	Storebælts- overfarterne	Kalundborg- Århus	Hundested- Grenå	Fåborg- Mømmark	Sallingsund- overfarterne	Skibruter København- Jylland	Helsingør- Helsingborg	København- Sverige ¹	Gedser- Grossen- brode	København- Bornholm
	1000									
1951...	3 820	331	106	106	416	583	1 786	...	29 ^a	...
1952...	4 123	314	100	120	441	592	2 429	...	134	...
1953...	4 394	327	119	129	482	626	2 991	...	333	...
1954...	4 513	309	148	122	525	629	3 265	...	692	...
1955...	4 683	327	157	132	596	676	3 391	4 774	926	355
1956...	4 653	308	146	118	599	580	3 546	4 582	951	320
1957...	5 304 ^b	323	261	127	649	622	5 067	5 291	995	342
1958...	5 440	316	281	125	686	598	5 910	6 240	1 185	361
1959...	5 858	327	566	129	835	602	5 750	6 793	1 230	392
1960...	6 230	382	562	123	876	600	6 944	8 039	1 280	403

Tabel 135. **Personautomobilruter og sporveje juni 1961.**
Bus and tram services June 1961.

	Antal ruter	Ruternes længde		Antal vogne	Antal pladser			Ugentlig turantal ¹		Antal kørte km pr. uge	Antal plads-km pr. uge	Beregnet antal pass.-km pr. uge
		I alt km	Gnstl. km		Gnstl. pr. vogn	I alt	Heraf stå- pladser	I alt	Gnstl. pr. rute			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1000												
I. Automobilruter												
A. Sjælland	283	6 458	22,8	858	62	45 555	17 238	40 744	144	965	51 989	21 089
Heraf Statsbanerne ..	29	1 158	39,9	159	51	8 033	893	4 650	160	215	11 020	5 611
a. København og Fre- deriksberg	36	316	8,5	287	70	20 228	11 572	15 858	441	247	17 365	6 001
b. Københavns amts- råds-kreds	40	474	11,8	158	57	8 989	4 056	13 067	327	251	14 944	6 370
c. Sjælland i øvrigt ...	207	5 668	27,4	413	40	16 338	1 610	11 819	57	467	19 680	8 718
B. Bornholm	23	768	33,4	18	32	580	-	651	28	39	1 326	728
C. Lolland-Falster	33	873	26,5	42	32	1 332	12	884	27	36	1 238	45
Heraf Statsbanerne ..	1	45	45,0	2	38	75	-	39	39	3	121	44
D. Fyn	84	2 191	26,1	137	43	5 898	1 438	5 830	69	216	11 300	4 689
Heraf Statsbanerne ..	36	1 126	31,3	57	42	2 372	108	1 491	41	88	3 702	2 546
E. Jylland	745	22 327	30,0	1 277	39	49 998	6 727	42 887	58	1 523	62 604	26 294
Heraf Statsbanerne ..	98	3 760	38,4	234	45	10 646	692	4 453	45	295	13 870	7 396
A-E. <i>Hele landet</i> 1961	1 168	32 617	27,9	2 332	48	103 363	25 415	90 996	78	2 779	128 457	53 256
Heraf Statsbanerne	164	6 089	37,1	452	47	21 126	1 693	10 633	65	601	28 713	15 597
<i>Hele landet</i> 1960	1 184	33 420	28,2	2 335	43	100 542	23 068	88 548	75	2 691	120 408	51 357
Heraf Statsbanerne	162	6 144	37,9	457	44	20 303	1 014	10 619	66	589	26 211	14 380
II. Sporveje og trolleybuslinier												
A. København og Frede- riksberg	16	161	10,1	854	67	56 867	37 756	13 550	847	541	47 500	...
B. Københavns amtsråds- kreds	4	51	12,8	45	56	2 529	1 243	1 925	481	44	2 393	...
C. Jylland (Århus)	2	11	5,5	39	48	1 874	1 168	1 554	777	29	1 409	...
A-C. <i>Hele landet</i> 1961	22	223	10,1	938	65	61 270	40 167	17 029	774	614	51 302	...
1960	22	223	10,1	935	62	58 367	38 160	17 149	780	651	50 504	...

¹ Tur-retur betragtes som een tur.

KILDE: Indberetninger modtaget gennem trafikudvalgene.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of routes; 2-3: length of the lines; 2: total; 3: average; 4: number of vehicles; 5-7: passenger capacity; 5: average per vehicle; 6: total; 7: of this standing; 8-9: weekly number of runs; 8: total; 9: average per route; 10: km per week; 11: capacity-km per week; 12: estimated passenger-km per week. - FRONT COLUMN, I: bus services, A: Zealand; of this State railways; a: Copenhagen and Frederiksberg; b: county of Copenhagen; c: rest of Zealand; B: Bornholm; C: Lolland-Falster; of this State railways; D: Funen; of this State railways; E: Jutland; of this State railways; A-E: Denmark, of this State railways; II: tramways incl. trolley buses; A: Copenhagen and Frederiksberg; B: county of Copenhagen; C: Jutland (Århus); A-C: Denmark.

Tabel 136. **Motortrafik til og fra udlandet 1960. (Antal ind- og udkørte motorkøretøjer under eet).**
Motor vehicle traffic to and from foreign countries 1960.

Grænsested	Registreringsland										
	Norge 1	Sverige 2	Finland 3	Vest- tyskland 4	U. K. 5	Holland 6	U.S.A. 7	Andre lande 8	Udland i alt 9	Danmark 10	I alt 11
A. Biler i alt 1959	53 435	315 606	7 409	969 926	21 892	23 320	6 757	50 859	1 449 204	781 489	2 230 693
» » 1960	54 282	348 553	9 231	996 303	28 698	29 071	8 482	61 065 ¹	1 535 685	856 989	2 392 674
Alm. personbiler	51 462	326 148	8 070	938 930	27 990	23 600	8 482	59 795	1 444 477	674 657	2 119 134
Busser	1 141	4 449	462	7 555	150	365	—	622	14 744	24 030	38 774
Vare- og lastbiler	1 679	17 956	699	49 818	558	5 106	—	648	76 464	158 302	234 766
København² i alt	2 764	53 729	726	4 429	982	727	609	2 379	66 345	42 766	109 111
Alm. personbiler	2 659	50 381	687	4 283	971	610	609	2 347	62 547	30 558	93 105
Busser	3	335	37	44	1	2	—	18	440	870	1 310
Vare- og lastbiler	102	3 013	2	102	10	115	—	14	3 358	11 338	14 696
Helsingør i alt	21 289	191 821	4 191	29 572	6 508	6 342	1 799	15 292	276 814	117 743	394 557
Alm. personbiler	20 317	179 743	3 630	28 581	6 463	4 234	1 799	14 994	259 761	97 681	357 442
Busser	478	2 655	235	313	42	84	—	175	3 982	881	4 863
Vare- og lastbiler	494	9 423	326	678	3	2 024	—	123	13 071	19 181	32 252
Gedser i alt	4 478	38 714	2 100	38 310	4 189	7 771	4 015	14 770	114 347	50 052	164 399
Alm. personbiler	4 333	37 095	1 953	37 135	4 152	5 437	4 015	14 457	108 577	48 535	157 112
Busser	40	717	137	524	33	96	—	216	1 763	937	2 700
Vare- og lastbiler	105	902	10	651	4	2 238	—	97	4 007	580	4 587
Frederikshavn i alt	7 965	18 077	318	7 509	679	1 176	205	3 415	39 344	9 191	48 535
Alm. personbiler	7 522	17 758	311	7 332	674	1 102	205	3 318	38 222	5 757	43 979
Busser	203	69	7	60	3	41	—	47	430	47	477
Vare- og lastbiler	240	250	—	117	2	33	—	50	692	3 387	4 079
Hirtshals i alt	5 250	175	50	3 931	366	867	81	1 479	12 199	3 947	16 146
Alm. personbiler	4 965	175	47	3 878	366	850	81	1 470	11 832	3 869	15 701
Busser	123	—	3	38	—	15	—	6	185	21	206
Vare- og lastbiler	162	—	—	15	—	2	—	3	182	57	239
Grønd i alt	1 695	4 645	38	938	11	52	4	65	7 448	2 010	9 458
Alm. personbiler	1 515	4 209	12	916	11	16	4	56	6 739	1 083	7 822
Busser	6	26	1	—	—	—	—	—	33	20	53
Vare- og lastbiler	174	410	25	22	—	36	—	9	676	907	1 583
Århus i alt	412	3 507	30	903	6	42	4	339	5 243	1 021	6 264
Alm. personbiler	409	3 260	6	891	6	9	4	339	4 924	500	5 424
Busser	—	24	1	—	—	—	—	—	25	27	52
Vare- og lastbiler	3	223	23	12	—	33	—	—	294	494	788
Eshjerg i alt	22	573	9	162	4 765	8	33	126	5 698	1 421	7 119
Alm. personbiler	22	573	9	162	4 765	8	33	126	5 698	1 421	7 119
Busser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vare- og lastbiler	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Landegrænsen i alt	10 407	37 312	1 769	910 549	11 192	12 086	1 732	23 200	1 008 247	628 838	1 637 085
Alm. personbiler	9 720	32 954	1 415	855 752	10 582	11 334	1 732	22 688	946 177	485 253	1 431 430
Busser	288	623	41	6 576	71	127	—	160	7 886	21 227	29 113
Vare- og lastbiler	399	3 735	313	48 221	539	625	—	352	54 184	122 358	176 542
B. Motorcykler 1959	3 719	5 694	212	62 711	1 187	1 265	47	2 113	76 948	27 101	104 049
» 1960	3 212	5 007	344	47 014	1 620	1 596	122	2 145	61 060	27 768	88 828

¹ Heraf 26 612 fra Frankrig og 6 897 fra Belgien og Luxembourg. * Samt Tuborg, Kastrup, Dragør m.v.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1-11: country of registration; 8: other countries; 9: foreign countries, total; 11: total. — FRONT COLUMN, distribution by town of frontier crossing; A: automobiles; B: motorcycles.

Tabel 137. **Lastbil- og bustrafik fra og til udlandet 1960.**
Traffic of commercial motor vehicles from and to foreign countries 1960.

	Ind 1	Ud 2	I alt		Ind 5	Ud 6	I alt	
			1960 3	1959 4			1960 7	1959 8
	antal køretøjer				transporteret godsmængde tons			
I. Lastbiltrafik								
A. <i>I alt</i>	115 352	119 414	234 766	232 029	292 500	1 190 800	1 483 300	1 426 400
a. danske	77 749	80 553	158 302	158 162	...	...	...	...
b. udenlandske.....	37 603	38 861	76 464	73 867	...	...	...	...
B. <i>Grænsested</i>								
København m. v.	7 077	7 619	14 696	12 292	...	...	...	...
Helsingør	15 918	16 334	32 252	25 550	...	...	...	...
Gedser	2 324	2 263	4 587	3 575	...	...	...	...
Frederikshavn og Hirtshals	2 071	2 247	4 318	3 491	...	...	...	...
Århus og Grenå	1 252	1 119	2 371	-	...	...	...	...
Landegrænsen	86 710	89 832	176 542	187 121	...	...	...	...
II. Bustrafik								
A. <i>I alt</i>	19 124	19 650	38 774	38 564	397 324	403 461	800 785	813 036
a. danske	11 810	12 220	24 030	23 288	233 717	240 591	474 308	473 112
b. udenlandske.....	7 314	7 430	14 744	15 276	163 607	162 870	326 477	339 924
B. <i>Grænsested</i>								
København m. v.	631	679	1 310	1 154	15 344	16 859	32 203	27 314
Helsingør	2 252	2 611	4 863	4 649	58 657	62 679	121 336	113 917
Gedser	1 396	1 304	2 700	2 555	29 376	28 397	57 773	50 922
Frederikshavn og Hirtshals	382	301	683	656	5 612	4 847	10 459	8 433
Århus og Grenå	54	51	105	-	1 221	1 089	2 310	-
Landegrænsen	14 409	14 704	29 113	29 550	287 114	289 590	576 704	612 450

ANM. Excl. biltrafik på ruter mellem Bornholm og Sverige og på ruten Horsens-Falkenberg, åbnet i april 1960, og personbiler på ruten Grenå-Varberg, åbnet i maj 1960.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1 and 5: entered; 2 and 6: left; 3-4 and 7-8: total. - FRONT COLUMN, I: Lorry traffic. II: Bus traffic. A: total; a: Danish; b: foreign; B: place of frontier crossing.

Tabel 138. **Lastbil- og bustrafik til og fra udlandet fordelt efter antal kørte km i Danmark 1960.**
Traffic of commercial motor vehicles to and from foreign countries, by number of kilometres driven in Denmark 1960.

	Antal kørte km i Danmark								I alt 1960 8	I alt 1959 9
	0-9 km 1	10-49 km 2	50-99 km 3	100-149 km 4	150-199 km 5	200 km og derover 6	Uoplyst 7			
I. Lastbiltrafik										
a. Antal lastbiler.....	22 804	98 724	48 275	19 083	14 587	19 835	2 127	225 435 ¹	225 279 ¹	
b. Antal kørte km i alt.....1000 km	82	2 607	2 662	1 978	2 376	5 344	567	15 616	13 387	
c ₁ . Samlet lasteevne.....1000 tons	280	1 283	697	278	216	320	35	3 109	2 961	
d ₁ . Transporteret godsmængde..1000 tons	...	...	...	...	...	...	...	1 483	1 426
II. Bustrafik										
a. Antal busser	1 337	18 152	3 601	4 523	4 039	4 845	103	36 600 ¹	36 341 ¹	
b. Antal kørte km i alt.....1000 km	5	528	189	508	667	1 349	27	3 273	2 975	
c ₂ . Antal passagerpladser	50	811	145	171	140	171	4	1 492	1 442	
d ₂ . Antal befordrede passagerer.....1000	28	346	86	107	106	126	2	801	813	

¹ Ved transit er alene medregnet udkørte køretøjer.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-9: kilometres in Denmark; 7: unknown; 8-9: total. - FRONT COLUMN, I: traffic of vans and lorries; II: bus traffic; a: number of vehicles; b: total number of km.; c₁: loading capacity, total; c₂: passenger capacity; d₁: goods carried; d₂: passengers carried.

Tabel 139. **Færdselsuheld med personskade, fordelt efter hovedårsag 1960.**
Road traffic accidents causing personal injury 1960. Distribution by main reason.

Uheldet forvoldt af	Antal uheld		Antal personskader efter benyttet befordringsmiddel							
	1959	1960	I alt	Heraf dræbte	Bil	Motorcykel	Knallerter	Cykel	Andet køretøj	Fodgængere
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A. Biler	6 416	6 877	9 340	271	5 013	1 498	916	1 277	61	575
a. Indkørsel på hovedvej	168	196	282	6	156	71	32	19	3	1
b. Vigepligt i øvrigt	1 920	1 971	2 569	45	1 151	596	328	297	15	182
c. Standsede ikke ved stopsignal ...	...	66	96	13	64	14	8	8	2	-
d. Uforsigtig overhaling	517	634	829	32	298	60	149	267	7	48
e. For stor hastighed efter forh.	668	673	1 074	49	910	17	17	48	3	79
f. Uforsigtig kørsel i øvrigt ....	...	1 326	1 752	19	781	499	201	227	17	27
g. Uforsigtig manøvre.....	} 1 847	501	575	5	208	146	54	69	6	92
h. Anden uforsigtighed.....		404	460	10	128	23	84	213	2	10
i. Spirituspåvirkning	338	464	751	45	599	38	22	48	-	44
j. Uopmærksomhed, træthed o.l.	...	554	838	43	650	23	16	68	3	78
k. Andre årsager	958	88	114	4	68	11	5	13	3	14
B. Motorcykler	2 094	1 945	2 461	85	62	1 933	76	181	-	209
a. Indkørsel på hovedvej	13	17	22	-	1	15	3	1	-	2
b. Vigepligt i øvrigt	449	433	545	7	19	373	28	49	-	76
c. Standsede ikke ved stopsignal ...	...	16	20	1	-	14	1	4	-	1
d. Uforsigtig overhaling	132	169	206	8	6	132	19	39	-	10
e. For stor hastighed efter forh.	364	268	358	29	13	286	1	17	-	41
f. Uforsigtig kørsel i øvrigt	} 478	291	362	8	8	309	16	26	-	3
g. Uforsigtig manøvre.....		116	144	4	3	111	3	8	-	19
h. Anden uforsigtighed.....	...	39	43	-	1	38	-	2	-	2
i. Spirituspåvirkning	185	210	283	18	8	252	1	10	-	12
j. Uopmærksomhed, træthed o.l.	...	339	409	9	3	339	4	24	-	39
k. Andre årsager	473	47	69	1	-	64	-	1	-	4
C. Knallerter	2 286	2 368	2 584	98	31	148	2 139	128	1	137
a. Indkørsel på hovedvej	42	48	59	4	3	9	43	4	-	-
b. Vigepligt i øvrigt	629	535	595	28	10	50	477	14	1	43
c. Standsede ikke ved stopsignal ...	...	18	21	2	1	-	15	2	-	3
d. Uforsigtig overhaling	101	98	110	7	1	-	69	28	-	12
e. For stor hastighed efter forh.	43	50	57	3	-	1	37	3	-	16
f. Uforsigtig kørsel	589	702	777	22	9	74	619	50	-	25
i. Spirituspåvirkning	340	420	449	9	5	10	412	11	-	11
j. Uopmærksomhed, træthed o.l.	...	446	463	22	2	3	420	13	-	25
k. Andre årsager	542	51	53	1	-	1	47	3	-	2
D. Cyklister	3 105	2 768	3 048	100	58	207	71	2 573	8	131
a. Indkørsel på hovedvej	73	79	95	7	5	16	1	73	-	-
b. Vigepligt i øvrigt	779	631	707	23	23	59	20	547	-	58
c. Standsede ikke ved stopsignal ...	...	33	34	-	-	3	-	28	-	3
d. Uforsigtig kørsel	1 245	1 227	1 376	45	30	112	41	1 161	7	25
i. Spirituspåvirkning	183	163	176	7	-	9	2	163	1	1
j. Uopmærksomhed, træthed o.l.	...	545	568	17	-	8	4	524	-	32
k. Andre årsager	825	90	92	1	-	-	3	77	-	12
E. Andet køretøj	84	240	268	14	50	47	22	23	108	18
F. Fodgængere	1 986	2 496	2 705	160	23	142	69	98	10	2 363
G. Vejforhold m. v.	548	469	558	7	164	169	109	99	2	15
A-G. Tilsammen	16 519	17 163	20 964	735	5 401	4 144	3 402	4 379	190	3 448

ANM. Se anm. til tabel 140.

KILDE: Stat. Efterr. 1961 nr. 44.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: number of accidents; 3-10: number of personal injuries by type of conveyance; 3: total; 4: of whom killed; 5: automobile; 6: motor cycle; 7: powered bicycle; 8: bicycle; 9: other vehicle; 10: pedestrians. - FRONT COLUMN: accident caused by; A: automobiles; B: motorcycles; C: powered bicycles; D: cyclists; E: other vehicles; F: pedestrians; G: road conditions etc.; A-G: total; a: entrance on main highway; b: other failure to yield right of way; c: negligence of stop signal; d: negligent overtaking; e: excessive speed; f: other negligent driving; g: negligent manoeuvre; h: other negligence; i: intoxication; j: inattention, fatigue, etc.; k: other reasons.

Tabel 140. **Færdselsuheld med personskade fordelt efter hovedlandsdele, skadens omfang og vejart 1960.**

Road traffic accidents causing personal injury 1960. Distribution by district category, by seriousness of injury and by type of road.

	Antal personskader				Antal uheld					
	I alt	Dræbte	Alvorligt tilskadekomne	Lettere tilskadekomne	I alt	Hovedvej		Bygade i øvrigt	Landevej	Anden vej
						Ikke bygade	Bygade			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
A. Hovedstaden¹	6 888	110	3 264	3 514	6 085	47	46	5 778	16	198
B. Hovedstadens forstæder²	1 783	53	949	781	1 486	201	108	618	101	458
C. Købstæder i alt	5 199	165	2 480	2 554	4 479	203	708	3 320	128	120
Sjælland og Møn	881	29	389	463	715	85	74	455	56	45
Bornholm	52	3	26	23	39	—	—	34	3	2
Lolland-Falster	129	7	56	66	119	13	28	70	6	2
Fyn med omliggende øer	886	22	362	502	791	11	66	683	12	19
Jylland	3 251	104	1 647	1 500	2 815	94	540	2 078	51	52
D. Købstadsforstæder i alt	660	23	377	260	526	110	65	171	115	65
Sjælland med Møn og Samsø	122	2	69	51	98	16	1	25	36	20
Bornholm	9	—	6	3	7	—	—	—	6	1
Lolland-Falster	8	—	7	1	7	4	—	1	2	—
Fyn med omliggende øer	100	6	66	28	79	8	1	29	29	12
Jylland	421	15	229	177	335	82	63	116	42	32
E. Bymæssige bebyggelser³	1 346	73	726	547	1 082	134	94	436	274	144
Sjælland med Møn og Samsø	424	22	242	160	344	45	12	130	84	73
Bornholm	8	—	6	2	7	—	—	—	4	3
Lolland-Falster	33	3	16	14	28	7	3	4	8	6
Fyn med omliggende øer	115	5	75	35	88	11	1	25	38	13
Jylland	766	43	387	336	615	71	78	277	140	49
F. Landdistrikterne	5 088	311	2 739	2 038	3 505	959	26	50	1 556	914
Sjælland med Møn og Samsø	1 399	81	768	550	969	224	7	14	421	303
Bornholm	44	3	28	13	35	—	—	—	25	10
Lolland-Falster	230	16	121	93	148	41	3	2	62	40
Fyn med omliggende øer	440	24	245	171	321	84	3	1	151	82
Jylland	2 975	187	1 577	1 211	2 032	610	13	33	897	479
A-F. Hele landet 1960	20 964	735	10 535	9 694	17 163	1 654	1 047	10 373	2 190	1 899
Storkøbenhavn ⁴	8 671	163	4 213	4 295	7 571	248	154	6 396	117	656
Sjælland med Møn og Samsø	2 826	134	1 468	1 224	2 126	370	94	624	597	441
Bornholm	113	6	66	41	88	—	—	34	38	16
Lolland-Falster	400	26	200	174	302	65	34	77	78	48
Fyn med omliggende øer	1 541	57	748	736	1 279	114	71	738	230	126
Jylland	7 413	349	3 840	3 224	5 797	857	694	2 504	1 130	612
Hele landet 1959	19 960	770	9 599	9 591	16 519	2 716	—	9 159	—	4 644
Storkøbenhavn ⁴	8 601	195	4 051	4 355	7 515	388	—	5 894	—	1 233
Sjælland med Møn og Samsø	2 384	115	1 102	1 167	1 873	427	—	507	—	939
Bornholm	94	3	62	29	73	—	—	35	—	38
Lolland-Falster	345	32	134	179	297	89	—	85	—	123
Fyn med omliggende øer	1 492	64	706	722	1 242	214	—	651	—	377
Jylland	7 044	361	3 544	3 139	5 519	1 598	—	1 987	—	1 934

ANM. Opgørelsen omfatter kun færdselsuheld, der har medført politimæssig undersøgelse, og kun uheld, der har medført skade på personer og som har fundet sted på gade, vej eller plads, der er åben for almindelig færdsel. Jernbaneulykker (bortset fra vejskæringsulykker), ulykker ved nedstyrtning fra bygninger, stilladser m. v. samt ulykker, der har fundet sted på gårdspladser, marker, i garager etc., er ikke medtaget. Under dræbte medregnes dødsfald, der indtræffer indtil 30 dage efter uheldet. Alvorligt tilskadekomne omfatter personer, der for kortere eller længere tid er uarbejdsdygtige, som følge af uheldet, medens lettere tilskadekomne omfatter øvrige personskader.

¹ København, Frederiksberg og Gentofte. ² Forstadspolitikredene Lyngby, Gladsaxe, Hvidovre, Glostrup og Tårnby. ³ Bebyggelser, der ved folketællingen i 1955 havde mindst 500 indb. ⁴ København, Frederiksberg og Gentofte samt de i note 2 nævnte 5 forstadspolitikredse.

KILDE: Stat. Efterr. 1961 nr. 44.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1-4: number of personal injuries; 1: total; 2: killed; 3: seriously injured; 4: slightly injured; 5-10: number of accidents; 5: total; 6-7: main highway; 6: non-urban; 7: urban; 8: other urban road; 9: county road; 10: other road. — FRONT COLUMN, A: the capital; B: suburbs of the capital; C: provincial towns; D: suburbs of provincial towns; E: urban areas in rural districts; F: rural districts; A-F: Denmark.

Tabel 141. Landevejenes længde og belægning 1961.
County roads: Length and surface 1961.

Amtsrådskreds	Alm. brolægning	Chaussé-brolægning	Cement-beton	Støbe-asfalt	Asfalt-beton	Tæppe-belægning ¹	Grus-asfalt-beton	Tjære-beton	Asfalt-makadam	Toplagsfyldt eller overfladebehandlet makadam ²	Alm. makadam eller uden belægning	I alt	Heraf hovedvejslængde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
km													
I. <i>Øerne</i>	1,3	94,7	124,5	3,1	5,1	1 939,1	137,5	2,4	—	1 071,7	0,9	3 380,3	682,6
Københavns ³	—	—	38,5	1,1	1,0	116,7	—	—	—	4,1	0,6	162,0	77,7
Roskilde	—	12,5	10,8	—	—	107,4	3,0	—	—	22,6	—	156,3	84,2
Frederiksborg	0,2	6,9	10,5	0,1	0,4	200,5	—	2,4	—	94,2	—	315,2	77,8
Holbæk	—	—	24,1	—	—	216,1	67,7	—	—	85,5	—	393,4	56,5
Sorø	—	2,5	—	—	—	237,5	0,9	—	—	95,6	—	336,5	63,9
Præstø	1,1	—	13,0	—	—	245,0	35,0	—	—	137,8	0,2	432,1	57,3
Bornholms	—	62,3	—	—	—	125,5	—	—	—	59,4	—	247,2	—
Maribo	—	0,1	16,6	1,9	0,5	278,5	9,6	—	—	40,4	—	347,6	110,9
Svendborg	—	2,3	—	—	1,0	199,7	4,7	—	—	259,8	—	467,5	95,2
Odense	—	5,1	9,4	—	0,7	99,9	1,6	—	—	200,7	0,1	317,5	35,8
Assens	—	3,0	1,6	—	1,5	112,3	15,0	—	—	71,6	—	205,0	23,3
II. <i>Jylland</i>	1,0	200,9	117,0	0,4	73,1	3 064,5	72,3	—	—	1 523,3	0,8	5 053,3	1 554,9
Vejle	—	2,8	5,0	—	0,7	155,4	6,5	—	—	253,8	—	424,2	152,6
Skanderborg	—	4,9	1,1	—	6,1	193,6	—	—	—	110,9	—	316,6	82,3
Århus	—	7,3	11,4	—	—	119,8	—	—	—	1,3	—	139,8	47,1
Randers	—	4,8	—	0,4	—	310,1	—	—	—	29,6	—	344,9	142,6
Ålborg	—	11,8	1,4	—	—	261,7	—	—	—	145,7	—	420,6	116,8
Hjørring	—	16,4	3,4	—	9,9	243,2	—	—	—	45,3	—	318,2	214,0
Thisted	—	18,6	0,4	—	—	184,2	—	—	—	140,5	—	343,7	100,4
Viborg	0,3	5,6	—	—	—	265,3	—	—	—	352,3	—	623,5	139,6
Ringkøbing	—	98,4	6,3	—	—	369,0	—	—	—	19,0	—	492,7	251,5
Ribe	0,1	16,3	2,7	—	22,9	193,9	65,8	—	—	194,7	—	496,4	131,5
Haderslev	—	1,4	60,8	—	13,8	119,7	—	—	—	224,2	—	419,9	9,0
Åbenrå	—	0,8	—	—	—	225,5	—	—	—	—	—	226,3	64,5
Sønderborg	—	—	11,2	—	19,7	115,1	—	—	—	—	—	146,0	29,3
Tønder	0,6	11,8	13,3	—	—	308,0	—	—	—	6,0	0,8	340,5	73,7
I-II. <i>Hele landet</i>													
¹ / ₁ 1961	2,3	295,6	241,5	3,5	78,2	5 003,6	209,8	2,4	—	2 595,0	1,7	8 433,6	2 237,5
¹ / ₁ 1960	3,4	355,7	255,2	3,5	64,4	4 678,6	189,9	2,4	0,2	2 834,3	2,5	8 390,1	2 242,0

¹ D. v. s. belægninger af bindemiddelovertrukket stenmateriale, der udlægges i kold eller halvvarm tilstand og færdigkomprimeres af færdigsele (incl. emulsion-beton). ² D. v. s. makadam, overfladebehandlet eller toplagsfyldt med et bituminøst bindemiddel og ikke bindemiddelovertrukket stenmateriale. ³ Incl. Gentofte kommune.

KILDE: Meddelelser fra Vejlaboratoriet.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: sett paving; 2: small sett paving; 3: cement concrete; 4: mastic asphalt; 5: asphalt concrete; 6: thin bituminous carpet; 7: bituminous surfacing (with gravel); 8: tar-macadam; 9: asphalt-grouted macadam; 10: macadam, grouted or surface dressed; 11: waterbound macadam; 12: total; 13: main highways. — FRONT COLUMN: distribution by county. I: the Islands; II: Jutland; I-II: Denmark.

Tabel 142. Bivejenes længde og belægning 1961.

(s. 186-187) By-roads: Length and surface 1961.

Amtsrådskreds	Alm. brolægning	Chaussé-brolægning	Cement-beton	Støbe-asfalt	Asfalt-beton	Tæppe-belægning ¹	Grus-asfalt-beton	Toplagsfyldt eller overfladeb. makadam ¹	Alm. makadam	Grus- eller singelsveje	Jordveje etc.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
km												
I. <i>Øerne</i>	4,8	4,7	4,9	3,8	144,9	6 896,3	1 023,2	5 383,2	975,7	437,6	155,4	15 034,5
Københavns ²	3,7	1,7	4,5	3,8	4,2	849,4	21,6	144,7	4,2	2,6	6,9	1 047,3
Roskilde	—	—	—	—	—	473,0	19,0	152,4	27,7	8,3	—	680,4
Frederiksborg	—	0,3	—	—	—	811,0	—	399,2	16,0	5,1	2,8	1 234,4
Holbæk	—	—	0,2	—	—	938,0	113,2	614,1	124,8	48,0	4,9	1 843,2
Sorø	—	0,7	—	—	—	606,8	235,0	592,0	180,9	8,3	10,9	1 634,6
Præstø	—	—	—	—	140,7	777,1	140,5	596,2	73,0	26,3	14,2	1 768,0
Bornholms	1,1	—	—	—	—	252,9	—	256,5	95,0	9,6	7,4	622,5
Maribo	—	2,0	0,2	—	—	1 246,9	162,1	399,2	93,0	33,8	17,9	1 955,1
Svendborg	—	—	—	—	—	347,1	88,1	1 201,4	139,4	136,6	65,8	1 978,4
Odense	—	—	—	—	—	464,9	155,5	625,5	78,9	67,9	14,5	1 407,2
Assens	—	—	—	—	—	129,2	88,2	402,0	142,8	91,1	10,1	863,4

Tabel 142. Bivejenes længde og belægning 1961.

(s. 186-187) By-roads: Length and surface 1961.

Amtsråds-kreds	Alm. bro-lægning	Chaussé-bro-lægning	Cement-beton	Støbe-asfalt	Asfalt-beton	Tæppe-belægning ¹	Grus-asfalt-beton	Toplagsfyldt eller overfladebehandlet makadam ¹	Alm. makadam	Grus- eller singelsveje	Jordveje etc.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
km												
II. Jylland	0,5	9,4	31,6	-	64,2	8 719,9	2 326,3	4 660,6	4 496,7	8 659,1	2 690,4	31 658,7
Vejle	-	-	-	-	-	662,9	304,7	742,8	463,4	779,5	92,8	3 046,1
Skanderborg	0,1	-	-	-	-	606,2	18,7	560,2	298,8	330,6	140,8	1 955,4
Århus	-	3,8	5,2	-	-	530,2	14,2	441,6	118,4	66,5	11,9	1 191,8
Randers	-	2,5	2,1	-	0,4	1 245,0	290,0	400,0	400,0	300,0	50,0	2 690,0
Ålborg	-	1,8	4,2	-	-	1 015,9	-	527,4	742,8	634,0	117,6	3 043,7
Hjørring	-	1,0	20,1	-	9,0	501,9	-	517,5	867,6	610,5	260,1	2 787,7
Thisted	-	-	-	-	-	398,7	441,9	155,9	159,7	398,9	68,4	1 623,5
Viborg	-	0,3	-	-	54,8	796,8	173,1	400,7	118,6	981,1	173,6	2 699,0
Ringkøbing	-	-	-	-	-	1 226,5	445,0	161,3	139,9	2 487,2	404,3	4 864,2
Ribe	-	-	-	-	-	405,7	625,6	340,7	190,1	796,5	782,7	3 141,3
Hadørslev	-	-	-	-	-	463,0	-	295,9	196,0	495,2	197,0	1 647,1
Åbenrå	-	-	-	-	-	303,4	5,5	13,2	68,8	546,8	-	937,7
Sonderborg	0,4	-	-	-	-	210,5	-	71,1	551,7	-	-	833,7
Tønder	-	-	-	-	-	353,2	7,6	32,3	180,9	232,3	391,2	1 197,5
I-II. Hele landet												
1/1 1961	5,3	14,1	36,5	3,8	209,1	15 616,2	3 349,5	10 043,8	5 472,4	9 096,7	2 845,8	46 693,2
1/1 1960	3,9	23,6	34,9	3,8	180,6	14 405,0	2 994,8	10 174,4	6 004,1	9 837,6	2 834,6	46 497,3

¹ Se tabel 141, note 1 og 2. ² Incl. Gentofte kommune.

KILDE: Meddelelser fra Vejlaboratoriet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-7: see table 141; 8: macadam, grouted or surface dressed; 9: waterbound macadam; 10: gravel or shingle; 11: dirt roads etc.; 12: total. - FRONT COLUMN, I: the Islands II: Jutland; I-II: Denmark.

Tabel 143. Gadernes længde og belægning i byerne 1961.

Town-streets: Length and surface 1961.

	Alm. bro-lægning	Chaussé-bro-lægning	Cement-beton	Støbe-asfalt	Asfalt-beton	Tæppe-belægning ¹	Andre bitumim-nose dæklag	Toplagsfyldt eller overfladebehandlet makadam ¹	Alm. makadam	Singels, grus el. slagger	Uden belægning etc.	I alt	Heraf hoved-vejs-længde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
km													
København	38,6	18,5	5,1	57,2	12,8	195,8	9,6	37,2	-	1,2	0,6	376,6	2,0
Frederiksberg	0,9	5,5	1,2	15,6	15,1	42,7	1,5	-	-	-	-	82,5	-
Eslbjerg	-	4,9	2,3	-	0,8	50,6	3,2	50,0	-	25,2	1,5	138,5	10,6
Fredericia	0,6	-	-	0,2	-	32,9	-	39,9	10,7	-	-	84,3	-
Helsingør	0,4	-	1,7	0,6	0,4	55,1	-	4,0	1,3	-	0,4	63,9	3,9
Horsens	2,4	1,9	-	1,6	-	29,1	-	43,8	2,5	1,2	2,5	85,0	1,7
Kolding	1,8	2,0	1,4	3,6	-	15,1	-	47,5	3,2	9,6	1,4	85,6	10,6
Odense	7,1	5,1	0,1	5,8	-	95,3	10,6	107,7	2,6	0,1	0,2	234,6	10,7
Randers	1,6	0,2	0,1	0,2	-	53,5	-	0,2	1,3	-	0,2	57,3	4,6
Roskilde	0,2	0,2	-	-	0,6	74,5	-	12,1	1,3	0,4	3,3	92,6	2,6
Silkeborg	0,3	8,5	-	-	-	38,5	-	33,3	0,2	2,2	-	83,0	10,8
Svendborg	0,8	3,6	-	0,1	0,1	14,5	7,9	58,5	1,8	1,1	1,1	89,5	2,1
Vejle	3,3	-	-	2,9	-	53,8	2,1	16,9	-	1,1	-	80,1	10,4
Viborg	1,0	2,7	-	-	-	57,1	-	11,8	3,9	8,7	4,7	89,9	8,7
Ålborg	9,7	3,2	5,2	1,1	1,9	128,9	0,1	22,0	0,5	2,2	0,3	175,1	4,0
Århus	16,1	9,5	6,5	5,3	5,2	83,7	2,5	33,8	0,5	0,2	1,3	164,6	9,0
Provinsb. i øvrigt	60,5	71,6	31,6	11,8	20,6	1 190,2	28,0	489,0	76,2	126,2	38,4	2 144,1	125,8
Byerne i alt 1/1 1961	145,3 ²	137,4	55,2	106,0 ³	57,5	2 211,3	65,5	1 007,7	106,0	179,4	55,9	4 127,2	217,5
» » » 1/1 1960	152,2 ²	146,2	56,4	109,5 ³	56,5	2 020,9	63,5	1 047,6	107,2	192,9	50,7	4 003,6	188,1

Anm. Incl. kommunale havne; men excl. ikke-offentlige gader og veje. Gentofte kommune indgår under Københavns amtsråds-kreds i tabellerne 141 og 142.

¹ Se tabel 141, note 1 og 2. ² Heraf ca. 6 km. asfaltbeton. ³ Delvis dækket med tæppebelægning.

Kilde: Meddelelser fra Vejlaboratoriet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: see table 141; 7: other bituminous surfacings; 8: macadam, grouted or surface dressed; 9: waterbound macadam; 10: shingle gravel, clinker; 11: earth etc.; 12: total; 13: main highways. - FRONT COLUMN: Copenhagen etc., other prov. towns, and total.

Tabel 144. **Registreringer af motorkøretøjer 1958-1960.**
Registrations of motor vehicles 1958-1960.

	Antal registreringer			De registrerede køretøjes værdi ¹		
	1958 1	1959 2	1960 3	1958 4	1959 5	1960 6
	1000 kr.					
I. Nyregistreringer	64 410	91 839	104 105	670 998	986 381	1 119 698
A. Automobiles i alt	57 552	83 038	94 001	645 370	951 218	1 079 789
Rutebiler	150	224	278	14 280	23 687	29 523
Personbiler i øv. til o. 10 pers.	140	157	197	6 377	7 772	8 817
Drosker og lillebiler	1 637	1 780	1 990	23 761	27 274	29 633
Almindelige personbiler	35 013	52 458	63 453	337 760	506 234	602 630
Afgiftspligtig værdi:						
- 2000 kr.	213	157	229	300	236	342
2001- 5000 »	729	796	647	2 757	3 142	2 375
5001-10000 »	18 916	29 948	41 605	152 022	240 858	339 052
10001-15000 »	13 624	19 418	17 911	154 221	222 333	204 658
15001- »	1 531	2 139	3 061	28 460	39 665	56 203
Komb. vare- og personbiler	4 186	8 655	9 284	39 578	87 075	93 688
Vare- og lastbiler i øvrigt	16 104	19 474	18 352	213 538	292 861	304 986
Automobiler i øvrigt	322	290	447	10 076	6 315	10 482
B. Motorcykler i alt	5 136	6 765	7 851	12 240	16 749	19 204
Almindelige personmotorcykler	4 986	6 652	7 734	11 723	16 376	18 818
Afgiftspligtig værdi:						
-2000 kr.	932	995	939	1 377	1 447	1 268
2001-5000 »	4 047	5 648	6 778	10 309	14 882	17 462
5001- »	7	9	17	37	47	88
Komb. vare- og personmotorc.	27	15	13	75	57	36
Varemotorcykler	123	98	104	442	316	350
C. Påhængs- og sidevogne m. m. i alt	1 722	2 036	2 253	13 388	18 414	20 705
Campingvogne	367	360	456	1 961	2 002	2 915
Påhængsvogne til varetransport.	1 050	1 456	1 624	11 227	16 293	17 704
Personsidevogne til motorcykler	204	153	135	120	60	52
Varesidevogne til motorcykler	101	67	38	80	59	34
II. Omregistreringer²						
A. Med yderligere afgiftserlæggelse						
Automobiler og motorcykler	8 590	9 486	10 062	...	...	...
B. Uden yderligere afgiftserlæggelse						
Automobiler	29 362	36 378	40 510	...	...	...
Motorcykler	1 011	908	572	...	...	...
Køretøjer i øvrigt	2 772	2 814	2 520	...	...	...

¹ Excl. omsætningsafgift. ² Omregistreringer af tidligere helt eller delvis omsætningsafgiftsfrit registrerede motorkøretøjer. Oplysninger om omregistrering af køretøjer, der tidligere er registreret mod fuld omsætningsafgiftserlæggelse, foreligger ikke.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: number of registrations; 4-6: value of the vehicles (excl. sales tax).

Tabel 145. **Værdi uden afgift af nye motorkøretøjer solgt til bruger 1953-60.**
(s. 188-189) Value, excl. sales tax, etc., of new motor vehicles sold to consumers 1953-60.

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960
	mill. kr.							
A. Alm. personbiler incl. droske-, hyre- og campingv.								
a. Afgiftspligtig værdi uden afgift	260,4	345,6	260,0	283,2	329,2	363,5	535,5	635,2
b. Dollarpræmiering ¹	53,1	133,8	110,7	119,3	84,8	•	•	•
B. Personmotorcykler og -sidevogne								
a. Afgiftspligtig værdi uden afgift	60,3	71,5	36,0	28,5	20,9	11,8	16,5	18,9
b. Dollarpræmiering ¹	2,1	7,2	9,4	8,6	5,5	•	•	•

¹ Dollarpræmieringsordning var for motorkøretøjer gældende fra august 1952 til 8. juli 1957. ² 1953/54 o.s.v.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet og oplysninger meddelt af Direktoratet for Vareforsyning.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: passenger cars, incl. taxis and camping cars, total; B: passenger motorcycles and sidecars, total; C: combined goods and passenger motor vehicles; A-C: total; D: tourist coaches, total; E: buses, value; F: vans, lorries and trailers etc., value; G: goods motorcycles and sidecars, value; A-G: motor vehicles, total; a: dutiable value; b: dollar reward duty; c: sales tax.

Tabel 145. **Værdi uden afgift af nye motorkøretøjer solgt til bruger 1953-60.**

(s. 188-189) Value, excl. sales tax. etc., of new motor vehicles sold to consumers 1953-60.

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960
	mill. kr.							
C. Kombinerede vare- og personmotorkøretøjer								
a. Afgiftspligtig værdi uden afgift	20,0	31,0	10,0	7,3	7,5	39,7	87,1	93,7
b. Dollarpræmiering ¹	-	1,5	4,1	3,6	1,8	•	•	•
A-C. Tilsammen								
a. Afgiftspligtig værdi uden afgift	340,7	448,1	306,0	319,0	357,6	415,0	639,1	747,8
b. Dollarpræmiering ¹	55,2	142,5	124,2	131,5	92,1	•	•	•
D. Turistbiler. Værdi	8,0	7,8	4,9	5,7	7,0	6,4	7,8	8,8
E. Rutebiler. Værdi	21,3	23,0	24,2	20,6	16,7	14,3	23,7	29,5
F. Vare- og lastbiler samt påhængsvogne m. v. Værdi ...	179,9	192,9	167,4	183,9	189,0	234,8	315,4	333,2
G. Varemotorcykler og -sidevogne. Værdi	6,1	4,1	2,0	1,4	1,1	0,5	0,4	0,4
A-G. Motorkøretøjer i alt								
a. Afgiftspligtig værdi uden afgift	556,0	675,9	504,5	530,6	571,4	671,0	986,4	1 119,7
b. Dollarpræmiering ¹	55,2	142,5	124,2	131,5	92,1	•	•	•
c. Indgået omsætningsafgift for finansåret ²	139,4	170,2	117,8	131,3	211,5	346,1	495,5	571,1

Tabel 146. **Motorparken pr. 31. dec. 1960.**

Motor vehicles etc. 31 Dec. 1960

	Rute- biler m. v.	Hyre- vogne m. v.	Person- biler i øvrigt	Vare- og lastbiler m. v.	Auto- mobiler i alt	Traktorer	Last- påhængs- vogne	Motor- cykler	Person- sidevogne	Vare- sidevogne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A-C. Hele landet	3 372	15 818	392 372	166 415	577 977	100 090	16 511	116 027	12 319	5 007
Heraf: Ikke benzindr. ...	2 387	1 565	607	14 729	19 288	29 898	•	-	•	•
A. Storkøbenhavn¹ ..	636	5 354	108 707	38 809	153 506	857	1 765	38 070	6 006	1 564
B. Provinsbyer	1 532	4 118	97 171	45 486	148 307	1 810	4 314	26 645	2 735	1 040
Heraf: Århus	130	322	8 151	4 010	12 613	38	265	3 217	321	114
Odense	123	270	10 459	3 862	14 714	87	303	2 567	420	93
Ålborg	100	216	5 995	2 724	9 035	92	283	2 310	220	89
Esbjerg	28	196	3 280	1 859	5 363	91	270	1 126	111	59
Randers	65	93	3 215	1 364	4 737	57	171	933	74	22
Horsens	33	91	3 024	1 386	4 534	23	105	790	78	29
Kolding	39	105	2 951	1 538	4 633	23	152	794	89	36
Vejle	58	128	2 128	1 072	3 386	21	105	788	117	53
Roskilde	29	94	2 814	1 130	4 067	61	59	764	80	26
Fredericia	19	99	1 845	853	2 816	11	131	600	73	43
Silkeborg	24	95	1 983	887	2 989	5	72	455	39	33
Helsingør	23	87	1 920	870	2 900	1	26	783	101	20
Svendborg	26	66	1 778	846	2 716	8	82	504	29	13
Viborg	64	82	2 057	932	3 135	74	70	410	35	15
Herning	43	90	2 128	1 081	3 342	42	101	385	31	27
Slagelse	25	60	1 886	861	2 832	3	77	414	36	18
Frederikshavn	12	76	1 643	722	2 453	67	63	526	41	8
Næstved	7	61	1 645	767	2 480	12	67	431	58	7
Haderslev	42	82	1 585	786	2 495	13	106	419	46	23
Sønderborg	76	96	1 663	712	2 547	5	62	439	20	11
Nykøbing F. ...	23	57	1 654	800	2 534	15	113	371	30	7
Holstebro	19	63	1 572	722	2 376	9	47	304	15	20
C. Sognekommuner ..	1 204	6 346	186 494	82 120	276 164	97 423	10 432	51 312	3 578	2 403
På Sjælland-Møn	272	1 240	42 401	20 025	63 938	16 948	1 834	12 193	1 063	469
» Bornholm	8	84	2 362	916	3 370	1 330	93	763	46	38
» Lolland-Falster	21	181	10 112	3 295	13 609	5 878	423	1 976	130	65
» Fyn	51	645	22 094	9 737	32 527	9 894	1 008	6 766	586	262
I Jylland	852	4 196	109 525	48 147	162 720	63 373	7 074	29 614	1 753	1 569

¹ København, Frederiksberg og Gentofte samt forstadsdistrikterne Lyngby, Gladsaxe, Hvidovre, Glostrup og Tårnby.

KILDE: Indberetninger fra politiets motorkontorer.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: buses, coaches; 2: taxis etc.; 3: other passenger cars; 4: vans, lorries etc.; 5: automobiles, total; 6: tractors; 7: trailers; 8: motorcycles; 9: passenger sidecars; 10: goods sidecars. - FRONT COLUMN, A-C: Denmark; of this: with machine power other than petrol.; A: the capital; B: provincial towns; C: rural districts.

Tabel 149. **Post- og telegrafvæsenet.**
(s. 191-192) Postal and telegraph service.

	1959/60	1960/61	
A. Ekspeditionssteder, materiel m. v.			
a. <i>Posthuse i alt</i>	1 641	1 643	A. Establishments, material, etc.
Postkontorer	268	270	a. <i>Postal establishments, total</i>
Postekspeditioner og brevsamlingssteder	1 373	1 373	Post offices
b. <i>Telegrafstationer i alt</i>	1 055	1 052	Branch post-offices
Telegrafkontorer	272	274	b. <i>Telegraph establishments, total</i>
Telegrafekspeditioner	385	387	Telegraph-offices
Jernbanetelegrafekspeditioner	398	391	Branch telegraph-offices
c. <i>Radiostationer</i>	3 343	3 730	Railway telegraph-offices
Skibsstationer	3 172	3 550	c. <i>Radio stations</i>
Luftfartøjstationer	121	128	Ship stations
Andre	50	52	Aircraft stations
d. <i>Andet</i>			Other
Telexcentraler	6	5	d. <i>Other</i>
Postbrevkasser	10 554	10 641	Telex exchanges
Frimærkeudsalgssteder	9 048	9 157	Letter boxes
Telexabonnenter	1 536	1 675	Stamp sales
Telegraf- og telefonledninger, samlet tråd- og korelængde, km	528 885	545 008	Telex subscribers
			Telegraph and telephone wires, total length, kilometres
B. Personale i alt			
Tjenestemænd	12 755	12 710	B. Personnel, total
Andet personale	5 056	5 181	Public servants
			Other personnel
C. Postforsendelser m. v.			
a. <i>Brevforsendelser i alt</i> ¹	538 720	563 257	C. Postal matters etc.
Breve, brevkort	392 523	406 648	a. <i>Correspondences, total</i>
Heraf søndagsbreve	1 423	1 456	Letters, post-cards
Tryksager	138 036	148 792	Of this: Sunday letters
Andre brevforsendelser	6 459	6 837	Printed matters
Transitforsendelser	1 702	980	Other correspondences
b. <i>Andre postforsendelser</i>			Transit matters
Anbefalede breve	7 844	8 010	b. <i>Other postal matters</i>
Værdibreve	155	157	Registered letters
Pakker	24 897	25 689	Insured letters
Postoprkrævnings- og postindkasseringsf.	14 657	14 464	Parcels
Anvisninger	7 191	7 163	Cash-on-deliveries and collections
Aviser (numre) ¹	289 441	296 444	Postal and money orders
Udgiverkorsbånd ¹ , antal	10 423	10 419	Newspapers
Adresseløse forsendelser	117 935	134 385	Wrappers
c. <i>Telegrammer</i> ¹			Mail without address
Befordret ad trådvej	3 450	3 554	c. <i>Telegrams</i>
Radiobreve og -telegrammer til og fra skibe	285	283	By wire
Øvrige telegrammer befordret ad radiovej	559	527	Radio letters and radio telegrams to and from ships
Tilsammen ²	4 294	4 364	Other radio telegrams
Heraf lyk- og maptelegrammer	625	604	Total
Ordantal i telegrammer i alt ³	74 894	78 226	Of which: Greeting telegrams
Telexskrivninger, tællerenheder	3 488	3 645	Number of words in telegrams
Telexskrivninger, antal minutter	16 050	18 475	Telex calls, metering units
			Telex calls, number of minutes
d. <i>Luftbefordring</i>			d. <i>Air conveyance</i>
Brevpost samt aviser	2 009	2 653	Letter post and newspapers
Pakkepost	639	787	Parcel post

¹ Gælder kalenderårene 1959 og 1960.
584 000 telegrammer (8 684 000 ord).

² Heraf over gennemstillede telegrafkredsløb i 1959/60 492 000 telegrammer (7 016 000 ord) og i 1960/61 492 000 telegrammer (7 016 000 ord).

³ Overførsler fra poststyrelsen, gods skrivning af renter m. m.

⁴ Overførsler til poststyrelsen, udbetalingsgebyrer m. m.

KILDE: Meddelt af Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

Tabel 149. **Post- og telegrafvæsenet.**
(s. 191-192) Postal and telegraph service.

	1959/60	1960/61	
D. Postgiro			D. Post-office transfer account
<i>Antal postkontohavere pr. 31. marts</i>	109 511	112 726	<i>Postal account holders 31 March</i>
	1000 stk.		
a. <i>Indsætninger i alt</i>	66 975	69 532	a. <i>Deposits, total</i>
Indbetalingskort	52 868	54 516	Payments
Gireringer fra andre konti	14 050	14 955	Endorsements from other accounts
Andre indbetalinger ³	57	61	Other deposits
b. <i>Uddrag i alt</i>	16 364	16 792	b. <i>Withdrawals, total</i>
Udbetalingskort	5 981	6 264	Disbursements
Gireringer til andre konti	9 627	10 203	Endorsements to other accounts
Andre udbetalinger ⁴	756	325	Other withdrawals
a-b. <i>Samlet omsætning</i>	83 339	86 324	a-b. <i>Total turnover</i>
	mill. kr.		
a. <i>Indsætninger i alt</i>	61 942	68 421	a. <i>Deposits, total</i>
Indbetalingskort	12 558	13 970	Payments
Gireringer fra andre konti	49 251	54 400	Endorsements from other accounts
Andre indbetalinger ³	133	51	Other deposits
b. <i>Uddrag i alt</i>	61 926	68 133	b. <i>Withdrawals, total</i>
Udbetalingskort	2 485	2 647	Disbursements
Gireringer til andre konti	49 171	54 319	Endorsements to other accounts
Andre udbetalinger ⁴	10 270	11 167	Other withdrawals
a-b. <i>Samlet omsætning</i>	123 868	136 554	a-b. <i>Total turnover</i>
c. <i>Kontohavernes gnsstl. tilgodehavende pr. dag</i>	667	715	c. <i>Account holders average credit balance pr. day</i>
E. Driftsregnskab			E. Current account
	1000 kr.		
a. <i>Indtægter i alt</i>	415 242	456 201	a. <i>Revenue, total</i>
Porto og gebyrer af breve, penge og pakker	226 861	238 780	Postage of letters, money and parcels
Porto af aviser	22 449	24 004	Postage of newspapers
Postgiro	12 851	17 825	Post-office transfer
Telegramafgifter	14 592	14 573	Telegrams
Telefonafgifter	86 225	104 528	Telephone calls
Telexafgifter	10 145	8 980	Telex calls
Abonnements- og lejeafgifter for telefonbindelser	18 423	20 401	Leased circuits, telephone and telex subscription
Indtægter vedr. den tekniske tjeneste	14 604	17 478	Revenue concerning technical service
Andre indtægter	9 092	9 632	Other revenue
b. <i>Udgifter i alt</i>	374 222	400 030	b. <i>Expenditure, total</i>
Styrelsens og driftens personel	237 724	253 624	Personnel
Postbefordring	38 913	44 491	Postal conveyance
Kontorhold og tryksager	13 241	13 865	Office exp., printing
Den tekniske tjeneste	41 681	42 520	Technical service
Bidrag til pensionsudgifter samt understøttelser	6 907	7 124	Pensions and allowances
Forrentning	14 230	14 742	Interest
Afskrivning	19 485	20 790	Depreciation
Andre udgifter	2 041	2 874	Other expenditure
c. <i>Nettooverskud</i>	41 020	56 171	c. <i>Net surplus</i>
F. Anlægskapital	306 400	329 136	F. Invested capital

Tabel 150. **Danmarks Radio.**
(s. 193-194) **Denmark's Radio.**

I. Radiospredningsfondens indtægter og udgifter.			
	1959/60	1960/61	
	-----1000 kr.-----		
A. Radiofoni			A. Radio broadcasting
a. <i>Indtægter i alt</i>	32 442	35 375	a. <i>Revenue, total</i>
Afgift af modtagerapparater	30 748	33 992	Licence fees
Renter og andre indtægter	1 694	1 383	Interests and other revenue
Overført fra fondens formue ¹	-	-	Transferred from the fund's capital
b. <i>Udgifter i alt</i>	32 442	34 457	b. <i>Expenditure, total</i>
Styrelsen	3 762	4 154	Administration
Driften, derunder udsendelserne	17 886	19 459	Working expenses, incl. the broadcasts
Stationsudgift	6 781	7 251	Expenses of radio stations
Afgift til Genève-unionen, deltagelse i møder i udlandet, repræsentation m. v. . .	196	203	Fee to the Geneva-union, meetings abroad, official entertainments, etc.
Bidrag til Kulturfonden	325	325	Contributions to the Cultural Fund
Andre udgifter	2 810	2 815	Other expenses
Afskrivning	200	250	Provisions for depreciation
Overført til fondens formue ¹	482	918	Transferred to the fund's capital
B. Fjernsyn			B. Television
a. <i>Indtægter i alt</i>	30 316	24 469	a. <i>Revenue, total</i>
Fjernsynslicens	30 257	24 191	Licence fees
Bøder og andre indtægter	59	278	Fines and other revenue
b. <i>Udgifter i alt</i>	30 316	23 775	b. <i>Expenditure, total</i>
Teknisk drift	1 615	2 247	Technical operation
Teknisk drift, nyanskaffelser	3 740	-	Technical operation, new-purchases
Personaleudgifter	3 851	5 743	Personnel
Udsendelser	4 750	5 672	Telecasts
Stationer	4 828	5 796	Television stations
Renter	498	295	Interests
Diverse og uforudsete udgifter	1 686	2 724	Sundry and unforeseen exp.
Afskrivning	-	1 298	Provisions for depreciation
Overskud ¹	9 348	694	Surplus

II. Radio- og fjernsynsudsendelser.

	1959/60	1960/61	
	-----timer-----		
A. <i>Radioudsendelser i alt</i>	6 969	7 584	A. <i>Broadcasts, total</i>
Musik	2 902	3 240	Music
Symfonier og andre større orkesterværker, kammermusik og opera	807	752	Symphonies and other grand orchestral works, chamber music, operas
Vokal- og instrumentalsoli	392	420	Vocal and instrumental solos
Underholdnings- og dansemusik	1 703	2 068	Amusement- and dance-music
Dramatiske udsendelser	137	113	Dramas
Oplæsninger	299	205	Recitations
Foredrag og diskussioner	768	860	Talks, lectures and debates
Undervisning	489	470	Education
Sprogundervisning	106	137	Language lessons
Gymnastik	203	144	Gymnastics
Skoleradio	180	189	School broadcasts
Reportager, transmission af møder	263	212	Running commentaries, relays of meetings
Gudstjenester og morgenandagter	218	217	Divine services and prayers

¹ Den 1. april 1960 beløb Radiospredningsfonden sig til 19 952 773,36 kr., hvilket beløb er forøget med overskud fra radiofoni 917 677,57 kr., og overskud fra fjernsyn 693 938,38 kr. samt 4 359 344,36 kr., hidrørende fra anlægsudgifter til tekniske anskaffelser, der tidligere har været posteret på fjernsynets driftsregnskab. Radiospredningsfonden 25 923 733,67 kr. fordeler sig herefter: Radiofoni 25 021 893,44 kr., Fjernsyn 901 840,23.

KILDE: Meddelt af Danmarks Radio.

TRANSLATION. - I: Radio Broadcasting Fund. - II: Broadcasts and telecasts, number of hours. - III: Number of licences. HEADING, Columns 1, 3 and 5: ordinary licence; 2 and 4: family licence. - FRONT COLUMN, A: number of listeners paying licence fee, total; B: number of registered TV set owners, total.

Tabel 150. **Danmarks Radio.**
(s. 193-194) Denmark's Radio.

	1959/60	1960/61	
	timer		
Ungdomsudsendelser	26	40	Youth broadcasts
Udsendelser for piger og drenge	175	186	Broadcasts for girls and boys
Features og montager	91	142	Features and montages
Blandet underholdning	490	516	Mixed entertainment
Pressens radioavis, sport, aktuelt kvarter m. v. . .	803	1 031	News, sport, quotations, "topical quarter"
Vejr- og ismeldinger, meddelelser til skibsfarten	237	242	Weather and ice reports, navigation announcem.
Speakermeddelelser, meddelelser til lytterforenin- ger, julehilsener til Grønland og Færøerne, etc.	71	84	General announcements to listeners and listeners' associat., Christmas greetings to Greenland etc.
Regionalprogram	-	26	Regional broadcasts
B. Fjernsynsudsendelser i alt	859	1 157	B. Telecasts, total
Aktuelt stof	254	405	Topical matters
»Aktuelt»	92	105	"Topical" (news)
Sportstransmissioner	120	234 ¹	Sport transmissions
Transmissioner af begivenheder	42	66	Transmissions of events
Oplysende stof	157	235	Informative matters
Heraf:			Of this:
Politisk orientering	21	26	Political information
Filmreportager	69	35	Film reportages
Sprogundervisning	-	17	Language lessons
Dramatisk stof	99	99	Dramatic matters
Heraf:			Of this:
TV-teater	47	49	TV theatre
Musikdramatik og ballet	43	46	Musicdrama and ballet
Spillefilm	70	82	Theatrical films
TV-film	18	29	TV films
Musikudsendelser	18	22	Music
Underholdning	114	132	Entertainment
Heraf:			Of this:
Show- og Quizprogrammer	31	44	Show and quiz programmes
Kabaret- og solistprogrammer	38	42	Cabaret and soloist programmes
Ungdomsudsendelser	5	8	Youth telecasts
Børneudsendelser	112	127	Telecasts for children
Gudstjenester	12	18	Divine services
C. Produktionsmæssig fordeling af fjernsynets sendetid			C. TV transmitting time distributed by kind of production
Studieproduktion	110	157	Studio production
Transmissioner (O.B.)	144	244	Transmissions
Egen filmproduktion	191	166	Own film production
Film udefra	242	308	Other films
Modtaget fra Eurovision	91	177	Received from Eurovision
» » Nordvision	36	54	» » Nordvision
» » Intervision	-	11	» » Intervision
Gentagelse af børnetimer	45	40	Re-transmitting of children's programmes

III. Antal licenser.

	31. marts 1959		31. marts 1960		31. marts 1961
	Enkeltlicens 1	Familie- licens 2	Enkeltlicens 3	Familie- licens 4	Enkeltlicens 5
A. Antal licensbetalende lyttere i alt	1 234 623²	91 402	1 247 751²	102 187	1 362 087²
København og Frederiksberg	264 711	24 504	263 481	26 890	282 156
Øerne i øvrigt	457 846	39 818	465 860	44 755	523 057
Jylland	512 066	27 080	518 410	30 542	556 874
B. Antal indregistrerede fjernseere i alt	250 510	.	388 196	.	583 023

¹ Heraf Olympiadetransmission 64 timer.

² Hertil kommer følgende antal lyttere, der er fritagne for licensbetaling: 161 953 i 1959, 170 298 i 1960 og 180 749 i 1961.